Le seul journal français de la Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue française du Nord Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 20,000 personnes.

LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE

BUREAU
1005, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2063

ABONNEMENT:
Un an, Canada $2.00
" " Etats-Unis $2.50
" " Europe $3.00

J.-H. JUTRAS, Administrateur

19ème Année — PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi le 11 décembre, 1929 — No 40

En marge d'un discours.

La plus fine mouche

Les journaux attirent l'attention publique sur le discours qu'a donné récemment, à Winnipeg, le lieutenant-général Sir Richard Turner, V.C., K.C.M.G., D.S.O.

C'est du Québec, sa patrie, qu'a parlé Sir R. Turner. Il a loué sa province natale, en a exalté l'esprit de concorde.

D'après lui, les Canadiens français sont un peuple content du sort qui lui est échu: ils sont industrieux et économes. Là-bas, les deux races—anglaise et française—vivent côte à côte en excellents termes. Entre elles, le nœud des relations sociales se resserre de plus en plus; bien que l'élément d'origine anglaise y soit en minorité, il ne souffre d'aucune oppression, n'a pas de grief sérieux à formuler.

Cinq générations de Turners ont succédé les unes aux autres, dans le Québec; elles y ont trouvé tant d'agrément que lui, Sir Richard, n'a pas la moindre intention d'émigrer.

* * *

Honnête et magnifique apologie, ces paroles ne contiennent rien de nouveau. Elles ne font que répéter, par la bouche d'un Canadien anglais instruit, ce qu'ont maintes fois affirmé d'autres Canadiens anglais instruits et assez imbus de véritable esprit patriotique pour faire justice à tout groupe.

Mais d'où vient au Québec son titre à tant d'éloges? De ce que, dans cette province, où prédomine un élément stable de Canadiens français, la justice y fait loi, et non pas la force: cette dernière n'y est raisonnablement que l'auxiliaire du droit.

Fut-il jamais un pays où il existât, entre la totalité des citoyens, un parfait accord de vues sur toutes questions? Non pas. En tous lieux, la majorité conduit une minorité. Faudra-t-il que toujours celle-ci subisse le dédain et l'oppression de celle-là? Pas à Québec.

* * *

Tel est bien, cependant, un des plus redoutables écueils de la démocratie, comme ne manquent pas de le faire remarquer ses adversaires.

"Si veut le roi, si veut la loi", disait-on, aux âges de l'absolutisme royal. Saine, si le roi veut le bien et la justice, cette théorie devient inique quand on la soumet à une fausse interprétation. Que de nations n'a-t-elle pas livrées aux despotes!

Le détenteur du pouvoir ne sera peut-être pas un seul individu marqué par le hasard de la naissance et investi d'autorité indiscutable, ni même un dictateur à terme; mais un corps électif, ou,—en [illegible] autre sorte—le groupe prédominant des citoyens. La tyrannie reste un danger quand même. Qui dira que la force collective, inscrite par les minuties de race et de religion, soit moins à craindre que la force individuelle sous l'emprise des mêmes passions? Qui dira que l'égoïsme armé n'est pas enclin à se ruer sur le faible?

La situation, le point de vue où l'on se trouve, n'affecte-t-il pas considérablement l'aspect d'un pouvoir? De même en politique. Tel qui, en minorité, prônait hautement le principe de liberté individuelle, chante à pleins poumons, aujourd'hui que les siens ont capté le pouvoir, qu'il n'y a qu'une loi, interprétée rigidement par lui et son parti: celle qui le favorise, même au détriment d'autrui.

* * *

Lamentable erreur que celle-là, et fausse tactique.

1o—*Erreur*, parce que ceux dont la race ou la croyance ne forment qu'un groupe minoritaire et ceux qui n'ont pas eu l'avantage aux urnes électorales et se trouvent dans l'opposition, n'en restent pas moins citoyens et en conservent les droits. Erreur, parce que forger des chaînes aux petits c'est les pousser à la revanche quand ils seront grands: là se trouve le germe de toute révolution. Erreur encore, parce que c'est ne pas comprendre la mission, ni les devoirs ni la haute dignité d'un gouvernement, qui, pour citer la parole de La Bruyère, "doit ménager ses peuples comme ses enfants".

2o—*Fausse Tactique*, parce qu'aigrir n'est pas gouverner. Laisser le mécontentement ni dans une fraction de la communauté, et le virus pénétrera, tôt ou tard, dans le reste du corps. On rit souvent du fréquent changement de ministères, en France. Mais, quelle est donc la nation où le pouvoir ne soit pas éphémère? La foule brûle aujourd'hui ce qu'elle adorait hier. Par mesure de prudence, donc sinon par esprit de justice, le fort en politique suivra l'avis d'un célèbre publiciste du siècle dernier: "La majorité doit toujours se souvenir qu'elle fut minorité et prévoir qu'elle peut le redevenir". (Emile de Girardin).

Les paroles de Sir Richard Turner, à Winnipeg, ne sont pas à la louange des seuls Canadiens français, mais encore des autres races qui se partagent le Québec. A tous les dirigeants de cette province, l'expérience a prouvé que les tracasseries de voisins ne profitent qu'aux exploiteurs de querelles, et que le bonheur et le progrès du pays n'y trouvent pas leur compte.

* * *

Que l'on s'en réjouisse ou qu'on le regrette, la population du Dominion est une agglomération de diverses races; peu importe les raisons et la méthode de cette immigration. Que ceux maintenant qui désirent la fusion, sous les plis du Union Jack, soient assez psychologues pour ne pas transformer ce drapeau en emblème de terreur, ni permettre que les patriotes de porte-monnaie en fassent un épouvantail. Ce n'est pas avec du vinaigre qu'on attrape les mouches. On est patriote là où l'on est bien, disait la vieille Rome.

En Canada, les séparatistes (si séparatistes il y a), et ceux qui veulent la survivance des caractères distinctifs de leur race, ont plus raison de craindre les esprits pondérés qui, à l'exemple de Sir Richard Turner, travaillent à "resserrer le nœud des relations sociales" —ce que l'on obtient par l'amabilité—, que les hommes portés à la taquinerie et aux voies coercitives.

J. TAVERNIER, O.M.I.

Economie domestique.

Le carnet d'une vieille ménagère

Avec la volonté bien arrêtée de tirer tout le parti possible de ma trop petite cuisine, ma table fut mon meilleur champ d'expérience et par un juste retour, me procure, maintenant, des accommodements très appréciés.

D'abord, le tiroir des couteaux et fourchettes étant très long, je l'ai séparé en deux, au moyen d'une planchette, ce qui me donne une place idéale pour l'argenterie des grands jours. En arrière, pour utiliser l'espace, j'ai ajouté une boîte des dimensions voulues, et voilà un autre tiroir pour les bouchons, tire-bouchons, ficelles, etc.

En clouant quelques planchettes en dessous, sur les barres transversales qui maintiennent les tiroirs et les bords de la table, laissant une place libre pour l'entrée, j'ai de chaque côté des tablettes pour ranger les assiettes à tartes et à gâteau, le rouleau à pâte, le batteur d'œufs, l'entonnoir, le moulin à viande, la passoire, etc. Je n'ai qu'à passer la main en dessous du rebord pour atteindre les objets désirés.

Au lieu du traditionnel panneau à pentures, qui ne me convenait pas, j'ai adapté une large planche de chaque côté, reliée à la table par d'étroites triangles s'emboîtant dans des encoches, ce qui donne l'avantage de les enlever complètement, quand elles ne sont plus requises.

La même table, trop grande pour un dessus émaillé et n'ayant à sa couvert et des serviettes, les tapis étaient tout de suite hors d'usage. Pour remédier à cet inconvénient, j'ai choisi un linoléum d'un joli modèle, aux couleurs de ma cuisine, je l'ai fixé sur ma table avec de la colle à bois, entouré d'une moulure émaillée aux mêmes couleurs; j'ai maintenant de ma table toutes les commodités qu'une table peut raisonnablement donner.

***

L'été dernier, grâce aux fruits sauvages de nos bois, j'ai fait une abondante provision de confitures. Les pots venant à manquer, j'ai employé quelques douzaines de pots à moutarde, pour la gelée, après les avoir joliment étiquetés. Les récipients étant petits, la gelée a bien pris. L'éclat du cristal rivalise avec la transparence de la gelée, et rien d'appétissant comme ces petits pots avoisinant vos rôtis, sur la table du déjeuner.

***

Mes buffets de cuisine insuffisamment spacieux, j'étais toujours embarrassée des couvercles des marmites que je ne savais où placer. J'ai résolu le problème, en fixant au mur, derrière le poêle, au moyen de deux petits crochets, le couvercle des pots à conserve et, maintenant, j'ai la place voulue pour ranger ces encombrants couvercles. Quand j'ai besoin de beaucoup, il est facile à enlever, grâce aux crochets et facile à remettre en place.

***

Au-dessus de mon bureau, où s'entassent mes paperasses, je voulais suspendre un calendrier, dont la gravure très artistique — quelque copie de maître, sûrement — me plaisait particulièrement; seulement les dimensions exagérées du carton ne déconcertaient; j'ai donc enlevé le trop large carton et recouvrant les coins de cuirette, je m'en suis fait un joli buvard pour mon bureau, s'harmonisant bien avec les teintes de l'appartement et mon beau calendrier suspendu au-dessus; en perdant en dimension, il a gagné en joliesse.

Si vos diner copieux vous rend somnolente, ne cédez pas à la tentation; le sommeil ne ferait qu'accroître votre lassitude. Allez plutôt au grand air; une marche de quelques minutes et vous reviendrez dispos et fraîche reprendre le travail de l'après-midi.

J'ai pour habitude de découper, dans les journaux, les revues, voire même les almanachs, les conseils, les pensées, les recettes susceptibles de m'être de quelque utilité; j'enfouis les découpures dans une large enveloppe et, à temps perdu, comme délassement, je les colle dans ce que j'appelle mon livre de sagesse! Bien souvent un livre de sagesse dans la poitrine et dans le ménage.

Si le mien vous intéresse le moindrement, j'y puiserai à plaines mains.

VIEILLE MENAGERE.

Politique

Une nouvelle commission

Le gouvernement vient de nommer une commission d'immigration. Tout récemment il faisait savoir à M. Forke, ministre fédéral de l'immigration, que la province de la Saskatchewan entendait avoir son mot à dire dans la politique de l'immigration. Pour donner suite à sa détermination, le premier ministre crée un comité de cinq membres: le professeur en science économique de l'Université de la Saskatchewan, M. Swanson; M. Johnson, l'un des principaux membres de l'Association des Fermiers-Unis du Canada; M. Shelton, président de la nouvelle commission, est un représentant de la Légion canadienne; M. Neil, avocat et M. Brush, allemand et représentant de l'immigration allemande.

Durant six mois, le dite commission tiendra enquête à travers la province, après quoi elle présentera son rapport définitif. Tout de suite, elle exposera, vers la fin de la prochaine session, sur le parquet de la Chambre le résultat des premières semaines d'études, afin d'alimenter les débats et discussions, sur l'immigration.

Les déclarations finales, basées sur les investigations du comité, ont pour objectif de constituer une politique d'immigration bien arrêtée pour la province. Cette politique sera soumise au gouvernement fédéral. On lui demandera de la consulter avant d'envoyer dans nos villes et campagnes des immigrants d'outremer.

Nous ne remarquons aucun Canadien français sur la nouvelle commission. Nous, représentons pourtant une partie notable de la population.

Le budget américain

Washington. — Le président Hoover a déposé son budget devant le congrès; il recommande une réduction de taxes. Il demande une somme de $3,830,445,231 pour l'usage du gouvernement et fait un brillant exposé des finances de la nation.

Le gouvernement aura cette année — 1930 — un surplus de $225,-581,536; le budget actuel en prévoit un autre de $122,000,000 pour 1931. Une réduction de taxes serait donc bien justifiée. D'ailleurs l'expérience enseigne qu'on retire après chaque réduction, des rentrées plus fortes que celles qu'on prévoyait, à cause de l'élan que ce bon rapport capital disponible donne aux affaires. On'se réduise de 12 pour cent à 11 pour cent la taxe sur le revenu des corporations et de 1 p. c. celle qui pèse sur le revenu des individus.

Le budget consacre plus d'argent que l'an passé à l'armée, à la marine, aux ports et à la navigation fluviale, à la prévision des inondations, aux besoins des Indiens et à la protection des forêts. La marine reçoit $16,200,000 de plus que l'an passé. Les quinze croiseurs dont la construction est prévue par le fameux bill du 13 février 1929 seront tous commencés avant la fin de l'année fiscale. L'armée recevra $38,706,825 pour le développement de son aviation et la marine, $32,238,000.

"Nos finances sont en bonne posture, dit M. Hoover. La dette publique, qui atteignait son sommet, $26,500,000,000 en août 1919, était descendue à $16,931,000,000 en juin 1929. Nous nous sommes sagement engagés dans une politique qui assure une réduction progressive de notre dette. Nous atteindrons pour la première fois en 1930 le point où l'argent que la loi consacre à la réduction de la dette dépassera les intérêts de cette dette. Nos dépenses pour cette année et l'an prochain sont bien proportionnées à nos revenus."

Le Ku Klux Klan

Le Droit d'Ottawa publie la communication suivante:

Biggar, Sask. — "Les gens de l'est n'attachent pas suffisamment d'importance au problème du Ku Klux Klan. La récente offensive de ces fanatiques n'est que le prélude d'une attaque plus générale." Telle est l'opinion exprimée ces jours derniers par un citoyen éminent de la Saskatchewan.

En effet, dit-il, il est probable que les prochaines élections fédérales réservent des surprises aux catholiques de l'est. Un échec dans une nuit d'été révèle quelque fois un paysage; un incident entre mille montre bien l'esprit qui anime ces tristes chevaliers de la Décorde. Après la défaite du premier ministre Gardiner, les Ku Klux Klan traînèrent dans la boue, pendant une soirée entière, une immense croix de bois. Ils attachèrent un squelette à la porte de l'église catholique d'un autre endroit. Ils répandirent sur le compte des religieuses d'un hôpital d'abominables calomnies qu'une bouche honnête se refuse à répéter. Maintenant ils préparent déjà leur prochaine campagne pour le fédéral. Si l'est ne réagit pas et s'endort dans une trompeuse sécurité, nous verrons bientôt des jours sombres poindre à l'horizon de notre vie nationale."

NOTULE

Le Patriote de l'Ouest à ses annonceurs

Messieurs,

Vos annonces sont, sont un secours, et nous savons l'apprécier.

Toutefois, ce n'est pas une réclame inutile que vous faites là. Lisez plutôt le témoignage suivant pris au hasard parmi nombre d'autres:

La Bibliothèque postale,
Albert Benoît, prop.
Montréal,

27 novembre 1929.

La Bonne Presse Limitée,
Prince-Albert, Sask.

Messieurs,

Veuillez publier trois fois la petite annonce ci-jointe.

Nous vous incluons un mandat-poste au montant de $2.88 en paiement, basé sur un espace de 18 lignes.

Il nous fait plaisir de vous dire que la même annonce parue 2 fois dans votre journal, nous a rapporté plusieurs commandes et plusieurs demandes de catalogue.

Nous désirons beaucoup recevoir les numéros de votre journal sur lesquels notre annonce paraîtra.

Vos bien dévoués,

La Bibliothèque postale,
par A. Desjardins.

Les Souverains d'Italie au Vatican

La cérémonie a eu lieu le 6 courant au Vatican—L'audience à huis clos—Leurs Majestés prient sur le tombeau du prince des apôtres à Saint-Pierre—Cadeaux.

Rome. — Le roi Victor Emmanuel et la reine Hélène ont fait leur visite depuis longtemps annoncée. C'est la première fois que les souverains de l'Italie-l'un entrent au Vatican, qui a cessé tout récemment d'être une prison volontaire des papes.

Leurs Majestés se sont rendus au Vatican, accompagnés d'une suite imposante de personnages, en car, entre autres le ministre des Affaires étrangères, Dino Grandi, et le comte Vecchi, ambassadeur d'Italie près le Saint-Siège.

Le roi et la reine ont été reçus par Pie XI dans la salle du trône du Vatican. Les trois personnages étaient seuls, les portes étaient closes et gardées, et nul ne sait ce qui s'y est passé. Mais leur entrevue, quelle qu'elle ait été, est une approbation tacite des traités qui l'ont rendue possible et ont été signés au palais du Latran le 11 février, mettant fin ainsi à la question romaine.

Des centaines de mille Romains et Italiens en général de toutes les parties du pays se pressaient sur le passage du cortège royal, ils furent quelque peu désappointés de ce que la visite ne se fit pas dans les carrosses de l'Etat, comme on se le proposait. Les automobiles étaient accompagnés seulement d'une escorte de la police, sans le déploiement militaire imposant des processions royales.

Sur les bâtiments, le long de la route flottaient les drapeaux italiens et pontificaux. Le roi était en grande tenue et la reine portait un voile noir sur une robe blanche à manches longues et à collet haut, sans bijoux.

Leurs Majestés firent leur entrée au Vatican par l'arc de Charlemagne, à l'endroit où commence la Piazza Santa Marta. Dans la cour de San Damaso, un groupe de dignitaires du Vatican s'étaient rassemblés pour recevoir les souverains. Pendant que la garde palatine présentait les armes, le prince A. Ruspoli aidait le roi et la reine à descendre de voiture. Leurs Majestés gravirent ensuite les degrés conduisant aux appartements de réception du Pape, pendant qu'un détachement des gardes suisses les saluait à chaque marche. Près de la porte du grand escalier flottait le drapeau pontifical.

De la salle Clémentine, où un autre groupe d'ecclésiastiques attendit les visiteurs royaux, ceux-ci passèrent par une suite de pièces conduisant à l'antichambre du St-Père. La porte conduisant au trône papal était alors fermée. En apprenant l'arrivée du roi et de la reine, le Souverain Pontife se rendit de sa bibliothèque privée dans la salle du trône. La porte s'ouvrit et le roi et la reine s'avancèrent seuls. En ce moment le Pape gagnait la porte et les souverains d'Italie s'arrêtèrent. Tous trois se rencontrèrent à mi-chemin dans la salle. Le roi et la reine s'agenouillèrent et baisèrent la main du Souverain Pontife, qui les releva.

La porte était fermée et les trois illustres personnages étaient seuls. En-dehors se tenaient des dignitaires de l'Eglise et de l'Etat conversant entre eux ou s'abstenant entièrement de parler, ne pouvant [illegible] au [illegible] de l'entrevue. Il fut cependant possible de voir l'aspect que présentait cette entrevue. A côté du trône pontifical, deux fauteuils avaient été placés, le roi occupant celui de droite et la reine celui de gauche.

La porte s'ouvrit enfin et le petit groupe qui était demeuré au dehors fit son entrée. Le roi présenta au Pape le ministre des Affaires étrangères, Grandi, et les membres de sa suite. Après l'audience, le St-Père fit une partie du parcours avec le roi et la reine. Les souverains italiens offrirent au Saint-Père en cadeau de riches objets de piété.

A leur sortie des appartements pontificaux, Leurs Majestés se rendirent avec leur suite aux appartements du cardinal Gasparri, secrétaire d'état papal, qui joua, avec Mussolini, un rôle important dans le règlement de la question romaine. Les échanges de civilité furent ses plus simples qu'entre les souverains d'Italie et le Souverain Pontife. Le cardinal escorta le groupe royal jusqu'à la salle de réception, où eurent lieu les diverses présentations des différents personnages. Le roi et la reine quittèrent les appartements d'état quelques minutes plus tard et se rendirent à la Basilique de Saint-Pierre. Le cardinal Merry del Val, archiprêtre du Vatican, reçut les visiteurs à l'entrée et leur offrit de l'eau bénite. Le cortège passa ensuite l'autel du Saint Sacrement, l'autel papal et la grotte. Devant l'autel du baldaquin, précisément au centre de la Basilique, les souverains et leur suite s'agenouillèrent devant le tombeau des apôtres, où repose le corps du premier pape, S. Pierre.

Le roi et la reine allèrent ensuite à la sacristie, où les attendaient leur voiture et leurs gardes. Ils fu-

(Suite à la page 3)

L'Osservatore Romano

L'organe officieux du Vatican vient de publier son premier numéro dans la Cité du Vatican—Un journal unique en son genre fondé en 1860.

Cité Vaticane. — *L'Osservatore Romano* vient de se transporter dans la Cité du Vatican et d'y publier son premier numéro.

L'Osservatore Romano est unique en son genre.

Il paraît chaque soir sur quatre pages seulement, et quatre pages d'aspect plutôt sévère, où il ne signifie rien ah désir de plaire. N'y cherchez ni rubrique sportive, ni chronique théâtrale, ni feuilleton, ni aucune illustration. Les informations sont choisies et présentées de la façon la plus sobre.

Et, pourtant, *l'Osservatore Romano* est, depuis longtemps, l'un des journaux dont on parle le plus souvent dans la presse des deux mondes, dit le *Times* comme le *Times* ou quelque autre Léviathan du journalisme international, et il ne se passe guère de semaine où des dépêches d'agences ou des correspondants romains ne signalent que *l'Osservatore Romano* a dit ceci ou qu'il se tait sur cela.

A quoi donc tient cette attention toujours en éveil? Au caractère assurément très spécial de ce journal.

L'Osservatore Romano a été fondé en 1860 par un groupe de catholiques italiens n'ayant pas d'attaches spéciales avec le Saint-Siège, mais défendant sa politique.

Sous Léon XIII, l'*Osservatore Romano* devint *propriété du Saint-Siège* et, depuis lors, il est publié sous la surveillance de la Secrétairerie d'Etat. Ce ne veut pas dire que chacune des lignes qui y paraissent est lue et approuvée par la Chancellerie pontificale, mais il existe entre celle-ci et la direction du journal un contact suffisant pour que, de façon générale, l'*Osservatore Romano* reflète les vues du Saint-Siège. On peut, en outre, attribuer directement à celui-ci la rubrique quotidienne: "*Nostre Informazioni*", où son publiées les audiences et les nominations du Souverain Pontife, et aussi certaines notes officieuses paraissant ordinairement sans titre et destinées à confirmer, à démentir ou à mettre au point des informations relatives à l'action du Saint-Siège.

Le Vatican ne reconnaît ordinairement pas de caractère officieux aux autres articles de l'*Osservatore*. Il est arrivé, cependant, que certains premiers-Rome eussent une origine très élevée, et si l'on relit, par exemple, la collection des fameux articles consacrés, ces dernières années, à la question romaine, par l'*Osservatore*, on retrouve facilement, dans plus d'un, des tours de phrases qui équivalent à une signature.

Il est aussi arrivé — et ce fut le cas, notamment, à propos de *L'Action française* — que le Saint-Siège déclarât publiquement que c'était bien sa pensée qui avait été exprimée par tels articles de *l'Osservatore Romano*.

Après la solution de la question romaine, il n'a pas paru possible que l'on continuât à publier en territoire italien un journal qui est considéré comme l'organe d'un gouvernement étranger et qui doit, en tout cas, jouir d'une indépendance nécessaire. C'est pourquoi il a été installé dans la Cité du Vatican.

Il occupe là une partie de l'immeuble ayant abrité jusqu'ici l'école des filles qu'avait fondé Sa Sainteté Pie X à l'intention des enfants du Borgo, et qui a été transférée hors de la Cité. Il a profité de son déménagement pour rajeunir un peu sa physionomie traditionnelle.

Rien de changé cependant dans le titre, sauf l'indication "Citta del Vaticano", qui remplace l'ancienne adresse romaine. Rien de changé non plus dans l'orientation du journal, ainsi que le fait remarquer un éditorial, où l'Osservatore

(Suite à la page 3)

"L'art d'être heureux"

Le livre d'une Canadienne française de l'Ouest

La Librairie d'Action canadienne-française, de Montréal, va mettre en vente, dans quelques jours, *L'Art d'être heureux*, dont l'auteur est une Canadienne française de l'Ouest, Annette Saint-Amant (Mme Donatien Frémont).

Le nom de cette femme écrivain, prématurément enlevée aux lettres en août 1928, est bien connu de nos lecteurs. Chroniqueur au *Patriote de l'Ouest* pendant plusieurs années, elle publia dans ce journal des articles de haute inspiration et de belle tenue littéraire. On a cru devoir réunir les meilleures de ces pages, afin de les offrir aux femmes et aux jeunes filles de l'Ouest pour lesquelles elles furent écrites.

Le livre est enrichi d'une préface de M. l'abbé Lionel Groulx, qui met en relief le remarquable talent d'écrivain de cette femme journaliste.

L'Art d'être heureux, joli volume bien présenté de 200 pages, se vendra une piastre l'exemplaire franco. On reçoit les commandes maintenant aux bureaux de *La Liberté*, 610, avenue McDermot, Winnipeg.

Restons chez nous!

Chaque année, plusieurs de nos bons cultivateurs canadiens traversent la ligne. Ils espèrent y trouver une vie plus facile.

Nous leur demandons de lire attentivement la nouvelle suivante et d'en tirer les conclusions logiques qui s'en dégagent. On modifiera peut-être leur rêve au sujet de ce pays fortuné.

45,000 grévistes

Cleveland, Ohio. — Deux cents délégués à la convention de l'*International Ladies Garment Workers' Union*, à New-York, ont décrété une grève qui affectera plus de 45 mille membres de l'union.

Administrateur du Canada

Ottawa. — M. Anglin, juge en chef de la Cour suprême du Canada, a été récemment nommé administrateur du Canada, durant l'absence de S. Ex. lord Willingdon, aux Antilles. M. E. J. Lemaire, greffier du Conseil privé, a administré le serment d'office.

Education

Les devoirs français à la maison

Par une religieuse de la Présentation de Prince-Albert.

Le programme officiel d'anglais [illegible] surchargé: doit-on, quand [illegible], donner des devoirs français à faire à la maison? Voici la question qu'on m'a priée de traiter.

A quelqu'un qui demandait quel [illegible] le mot français pour désigner la clef qui sert à accorder le piano, M. Benjamin Sulte répondait [illegible]: "Si vous n'êtes pas pianiste, qu'est-ce que cela vous fait? Si vous êtes pianiste, vous devez le savoir. Allez vous promener."

J'aurais la tentation de répondre un peu dans le même genre à la question posée plus haut.

Si vraiment nous voulons perfectionner nos petits Canadiens dans l'étude de notre belle langue maternelle, nous prendrons volontiers tous les moyens possibles pour atteindre ce but. Si nous ne sommes que médiocrement intéressés, nous dirons même de bonne foi, que ce n'est pas raisonnable d'exiger [illegible] devoirs de nos élèves de langue française. Les prétextes sont si nombreux.

La coexistence de deux races distinctes dans notre beau pays est un fait qu'on ne saurait nier. Si c'est un inconvénient, il est facile de l'atténuer, et si c'est un avantage, on a bien tort de se donner tant de peine pour éviter d'en profiter. Que chacune des deux races tienne à ses traditions et à sa langue, cela est tout-à-fait naturel. Ceux qui s'en étonnent sont précisément des gens qui voudraient imposer aux autres leur manière de voir et de penser. Descendants des premiers colons du pays, les Canadiens de race française ont conservé, à travers les âges, le doux parler de France avec les valeurs traditionnelles des ancêtres.

Certaines gens tiennent tellement à leurs propres traditions, qu'ils n'ont pas voulu profiter de l'occasion qui leur était offerte de parfaire leur éducation en apprenant la langue du pays, c'est-à-dire le français. Ils ont négligé et négligent encore d'apprendre la seule langue qui, lors de la cession, était en usage chez l'héroïque petit peuple dont les descendants s'obstinent encore à rester debout, en dépit des prédictions des prophètes de malheur.

Nous avons fait mieux que cela: nous nous sommes empressés d'apprendre l'anglais partout où nous en avons eu l'occasion, et l'expérience a démontré une fois de plus que nous sommes doués d'aptitudes peu communes.

Aujourd'hui et depuis longtemps déjà, lorsque vous rencontrez un Franco-Canadien dans un centre anglophone ou mixte, vous pouvez être à peu près sûr qu'il parle l'anglais, parfois élégamment, le plus souvent avec facilité et généralement, au moins, assez bien pour se faire comprendre. Avons-nous bien fait? Sans doute. Nous avons dans le pays deux langues officielles, mais une seule des deux races qui forment le peuple canadien est devenue bilingue, et c'est la race française.

Ce ne sont pas les Canadiens qui empêcheront leurs enfants de développer leur intelligence, en étudiant une langue autre que leur langue maternelle.

Mais, — et c'est à ce point que je veux en venir, — faisons tout ce qui est humainement possible pour conserver et perfectionner cette langue si belle, si riche, dans nos écoles aujourd'hui!

L'heure du français est si courte, objecterez-vous; quels résultats peut-on obtenir dans si peu de temps? — Pourquoi ne pas prolonger cette heure par des devoirs faits à la maison?

Des devoirs français à la maison!... D'avance, j'entends toutes vos objections meilleures les unes que les autres:

1o Je puis à peine obtenir le travail que je demande en anglais, comment pourrais-je exiger du surplus des Canadiens?

2o Et supposons que je parvienne à obtenir des devoirs, quand les corrigerai-je. Mes veillées sont déjà trop courtes pour la besogne à accomplir.

3o Si le devoir de maison se corrige pendant la classe, quel temps aurons-nous pour la lecture, la dictée et les autres matières du programme?

Des prétextes semblables pourraient se multiplier à l'infini, mais je dois me borner. Si vous le voulez bien, reprenons, un par un, les points noirs et essayons de les éclaircir un peu:

1o Je puis à peine obtenir le travail que je demande déjà, comment exiger du surplus? — Vous conviendrez avec moi que l'enfant trouve ordinairement du temps pour faire ce qu'il aime. Faire des lectures supplémentaires, courir, jouer, aller aux vues et que sais-je encore. Il est donc facile de compléter le catéchisme.

Les enfants trouvent du temps pour ce qu'ils aiment.

Si nos enfants aiment réellement le français, ils trouveront du temps pour s'y appliquer. Donc, c'est aux instituteurs, aux institutrices de faire tout en leur pouvoir pour rendre l'étude de la langue maternelle aussi attrayante que possible. Il convient ici de faire remarquer que les examens de juin avec leurs prix et récompenses sont le meilleur stimulant que nos enfants puissent avoir. A lui seul, il suffit, semble-t-il. Pour les plus jeunes, un sac de bonbons ou de pistaches n'est pas sans utilité. Je connais une maîtresse de grade primaire qui fait merveille par ce moyen. L'heureux mortel qui fait son devoir sans faute reçoit une petite douceur qu'il mange sur place. Chez les plus grands, une étoile d'or ou d'argent placée en tête d'une page immaculée est très appréciée. A mesure que l'élève avance en âge et en science, ces récompenses tangibles deviennent inutiles, et l'enfant étudie pour le plaisir de savoir.

2o Le maître, la maîtresse se plaint à bon droit du peu de loisir à sa disposition, pour corriger ces devoirs.

Les textes assez nombreux sont à leur disposition. Il s'agit d'en [illegible] connaissance à fond. Ensuite les idées, suggestions viennent d'elles-mêmes. C'est après la classe, que maîtresses et élèves doivent se servir de textes, les uns pour préparer la leçon du lendemain, les autres pour revoir celle de la veille.

Permettez-moi de vous donner un exemple concret. Prenons par exemple la leçon à la page 38ème des 3èmes lectures: Lettre d'un enfant à sa mère. Vous désirez vous servir de ce texte 1o comme leçon de lecture; 2o comme sujet de rédaction; 3o comme exercice d'orthographe.

Comment vous y prendrez-vous?

Vous lirez d'abord vous-même la leçon à haute voix. Puis vous causerez familièrement avec vos élèves. Vous causerez d'un ton très doux, de manière à mettre à l'aise vos jeunes auditeurs et à provoquer leurs réponses. Car il faut que vos élèves parlent: cela est absolument nécessaire. S'ils restent muets, votre leçon est manquée; ils n'en retireront rien; s'ils sont passifs, toute votre activité aura été épuisée en pure perte. Classe muette, classe morte. Élèves passifs, élèves nuls, jamais, par des questions adroitement posées, faites dire aux enfants le sens de chaque phrase.

Quelle est la première pensée exprimée? Pourquoi ce retard? L'enfant avait-il oublié la raison? Inquiétude au sujet de la santé de la maman. Pour fixer l'attention, servez-vous du tableau noir. Le tableau noir est l'instrument indispensable de l'enseignement collectif. Avez donc souvent la craie à la main! C'est avec le bâton de craie que vous instruirez, — l'orthographe surtout s'enseigne par les yeux.

Je pense que vous avez bien compris ma manière à moi de donner une leçon de français, quelle qu'elle soit.

Donner un enseignement collectif, le donner au tableau noir, le donner en causant, je vous dirai en faisant causer les élèves. Voilà pour la classe, et je suis ici pour parler de devoirs de maison, mais, ne suis-je si éloignée? Voyons. Dites maintenant à vos élèves: Déposez vos livres de lecture là, sur le pupitre, bien en vue, et laissez-les là jusqu'à demain. Pour devoir de maison, ce soir, vous écrirez de mémoire la lettre que nous venons d'étudier ensemble. Le lendemain, comme correction, vous faites copier ce devoir directement du texte, pendant que vous, vous occupez d'une autre division. Je conseille d'écrire ces rédactions sur feuilles séparées. Si les loisirs permettent de les annoter, elles sont retournées à l'élève; sinon, ce devoir non corrigé ne reste pas sous les yeux de l'élève.

Une autre manière très pratique, selon moi, et qui obtient de bons résultats avec nos enfants, c'est de faire répondre par écrit aux questions dans les textes Bruno et Bony. Les élèves y apprennent à la fois à écrire et à parler correctement.

La quest. la correction se fait seule, pour ainsi dire.

Exemple: *Langue française*, 1er livre, page 12: *Mes parents*. — Q. Qui parle ainsi? — R. Un petit garçon. — Q. *Comment savez-vous que c'est un petit garçon?* Parce que tous les adjectifs sont au masculin. — Q. *Que lui donnent ses parents?* et ainsi de suite. Les réponses données oralement au chemin se peuvent être écrites le soir à la maison.

On aurore; écrivez des phrases telles que celles-ci:

Jean aime l'étude.
Marie joue à la balle.
Jules songe aux pommes.

Donnez comme étude d'ajouter un autre nom propre masculin ou féminin, selon le cas, pour faire un sujet multiple et accorder, toujours au tableau noir, que le verbe change et comment le verbe change. Je vous dirai de Paris de la bonne religieuse qui m'a précédée. De la craie de couleur aide beaucoup à fixer l'attention des enfants. Ex.: *Jean et Jacques aiment l'étude.*

4o genre de devoir peut se varier à l'infini, comme vous le comprenez sans peine. Prendre les verbes irréguliers, quand les élèves sont assez avancés. L'accord du participe peut être enseigné de la même manière. Mettez par exemple au tableau une série de phrases au passé indéfini: *J'ai remarqué des dames. Il a regardé des images. Nous avons lu des histoires.*

Dites aux élèves d'écrire de nouveau ces phrases, en commençant par le complément direct.

Les dames que j'ai remarquées. Les images qu'il a regardées. Les histoires que nous avons lues.

Si les enfants en sont capables, demandez-leur en même temps de compléter la proposition principale: *Les dames que j'ai remarquées sont des étrangères. Les images que j'ai regardées sont très belles.*

Entre nous, si cette heure de français continue à la maison n'avait d'autre résultat que d'intéresser les parents, ce serait déjà beaucoup, et c'est ce qui arrive inévitablement.

"Maman, comment écrire ceci? Que veut dire cela? — Je n'ai pas le temps de m'occuper de toi, cher, il faut que je couche les enfants; va demander à ton père.

Celui-ci, pour ne pas décontenancer son bambin, et en même temps pour ménager sa susceptibilité personnelle, dira probablement: "Regarde dans le dictionnaire — ou plutôt — apporte-le ici." Et, quelquefois sur cent toute la maisonnée sera intéressée dans les difficultés grammaticales en question.

Je m'arrête ici tout court, craignant d'avoir déjà trop abusé de votre bienveillante attention. Merci.

Viennent de paraître

LES HEURES LITTERAIRES

Ce volume n'a pas à chercher sa justification. L'éditeur, la *Librairie d'Action canadienne-française*, peu friand de conseils, n'a pas à s'excuser en présentant *Les Heures littéraires*, ou sont réunies six conférences, étrangères par le fond, mais d'une si parfaite unité par le souci de perfection littéraire qui les distingue. Les travaux d'un Mgr Paquet, d'un R. P. Lamarche, d'un R. P. Forest, d'un R. Latour, d'un Fulgence Charpentier, et d'un Séraphin Marion, méritaient de prolonger leur influence bienfaisante en dehors des murs d'une salle de conférence.

Révéler l'âme d'un grand chef, comme celle de Mgr Pie, les qualités distinctives de trois humoristes, comme celles d'Hector Fabre, d'Arthur Buies et de Jules Fournier; les soucis artistiques d'un Pie X musicien; déterminer les lois de l'Action sociale de la femme; analyser la littérature des convertis, en se demandant d'où ils viennent et par quelle voie ils sont venus à la conversion; exprimer dans une synthèse rapide "les facteurs catholiques ou français qui ont concouru à la formation de la Société des Nations, et les motifs qui devraient inciter tout catholique ou tout français à propager les doctrines, au besoin organisme international": voilà l'ambition de ce recueil. Variété d'exposés biographiques ou doctrinaux, dans une unité de soucis artistiques. Et quand on songe que cette œuvre est due à l'initiative d'un groupe d'avant-garde, comme celui de nos compatriotes d'Ottawa, on a raison de se réserver quelques *Heures littéraires*, qui d'ailleurs ne manqueront pas de s'écouler rapidement.

Le volume, d'une tenue typographique distinguée, comme la Librairie d'Action canadienne-française, Montréal, a désormais pris l'habitude de présenter au public, se vend $1.00 dans toutes les librairies bien connues.

— o —

Outre l'importance des questions et la valeur des personnages dont parlent les conférenciers, *Les Heures littéraires* — nous semble-t-il au *Patriote de l'Ouest* — contribueront à tenir les Canadiens de l'Ouest au courant du mouvement littéraire chez les nôtres de l'est. Ce serait un joli présent de Noël.

Nouveau cours d'études

Samedi le 30 novembre, M. le Dr John Huff, surintendant d'éducation et un comité de trois représentants de l'Alliance des Instituteurs des écoles publiques, à savoir MM. O.-J. Lalan, A. Milton et A.-E. Cooke, se sont entretenus au sujet du nouveau curriculum promis pour les écoles de la Saskatchewan.

Une circulaire qu'a répandue M. A.-E. Cooke, secrétaire général de l'Alliance des Instituteurs, annonce au public que le nouveau cours d'études rejettera la vieille théorie disciplinaire, sur laquelle l'ancien cours semble être basé, et se fondera sur les considérations sociologiques que requiert la démocratie rurale de la Saskatchewan.

Les oeuvres dans la cité

Un des cours les plus remarqués de la Semaine sociale de Chicoutimi fut celui que professa le R. P. Rouleau, O. M. I., curé de Mont-Joli sur les Oeuvres dans la Cité. On en réclama de divers côtés la publication en brochure, afin de lui assurer une diffusion spéciale. L'Ecole sociale populaire s'est rendue à ce désir. Elle publie aujourd'hui ces pages à la fois substantielles et pratiques où sont indiquées les principales œuvres qui s'imposent à l'heure actuelle dans nos grandes villes.

Elle ne se vend que 15 sous l'exemplaire, $10.00 le cent, port en plus, à l'Action paroissiale, 1260 rue de Bordeaux, Montréal.

DEEP RIVER FISH CO.

Marchands de poissons frais—frigorifié: toutes espèces.

BIG RIVER, SASK.

	la livre
Truite, nettoyée	.15
Poisson Blanc, nettoyé	.12
Poisson Blanc Spécial, nettoyé	.11
Poisson Blanc ordinaire, nettoyé	.9
Doré, pas nettoyé	.9
Brochet, sans la tête, nettoyé	.8½
Tullibees, nettoyé	.7½
Esturgeon, Rouget, pas nettoyé	.8½
Rougets ordinaire	.4

Commandes en dessous de 100 livres, ½c extra la livre.

Prix: à bord du train à Big River

Conditions: paiement avec commande

A Ceux qui se proposent un VOYAGE de Vacances cet Hiver

LE Canadien National est grand, non seulement par la longueur de ses lignes et les immenses territoires qu'elles desservent, mais encore par ses toujours croissantes commodités et son confort incomparable—Wagons-dortoirs neufs, salons (salon qui conviennent les wagons salons) tout vous assure un voyage agréable et joyeux. Les bonnes tables garnies et du dernier confort, les vues bien entretenues font perdre la notion du temps. Radio à bord. Ajoutez le savoir-faire et la courtoisie des employés du Canadien National!

PRIX RÉDUITS

En décembre vers l'Est et les Etats [illegible] Ports de Mer de l'Atlantique

CANADIEN NATIONAL SIGNIFIE SERVICE

CROISIÈRE EUCHARISTIQUE de CARTHAGE

PELERINAGE NATIONAL CANADIEN

organisé et dirigé par LE DEVOIR avec le concours de LE PATRIOTE

Le Droit, Ottawa, L'Evangéline, Moncton, Le Progrès, Chicoutimi, La Liberté, Winnipeg, La Survivance, Edmonton

60 jours tous frais compris à bord du "[illegible]" White Star Line. De Montréal et retour à Québec ou Montréal

PREMIERE CLASSE $850.

CLASSE TOURISTE $760.

FRANCE - SUISSE - ITALIE (BAVIERE - ALSACE) TUNISIE - ALGERIE

5 jours à Paris
5 jours à Rome
5 jours à Tunis
(Congrès de Carthage)
8 jours Tunisie-Algérie
Pèlerinages
A Lourdes et Lisieux
Assistance à la PASSION d'Oberammergau

VOYAGE FACULTATIF

ALLEMAGNE du Rhin — HOLLANDE—BELGIQUE
Exposition D'ANVERS et de LIEGE
— 11 Jours — $140.

Prospectus détaillé sur demande

Les inscriptions sont reçues par

LE PATRIOTE de l'Ouest
Prince-Albert - Sask.

Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires

Docteur J. B. TRUDELLE

DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT DE [illegible] DE PARIS
Ancien élève de l'Hôpital [illegible] et [illegible], Paris
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Québec, 1912-14
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval
Chirurgien de l'Hôpital Général No 6 [illegible] France, 1915-1919
Renseignements [illegible] Maladies de la Femme, Hôtel-Dieu, Université Laval

Chirurgien [illegible] par le Gouvernement Français pendant la guerre

ADRESSE DU BUREAU
[illegible]—11ème Avenue
REGINA, SASK.
Téléphone—2302 et 271.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE TEINTURE adressez-vous à

HENRI MELIS

18, 10ème RUE OUEST
Téléphone 2821

Nettoyage à sec d'habits pour hommes et femmes, de pardessus de printemps pour dames

$1.00

MAISON BELGE

TRAVAIL SOIGNE
LAVAGE A SEC
PRIX MODERES

PRINCE-ALBERT, SASK.

THE **Prince Albert Mfg** Company, Limited

Faites poser des doubles fenêtres à votre [illegible], nous ferons ce travail pour vous.

Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.

Nous [illegible] les [illegible] de toutes espèces de travail de [illegible] ou d'ébénisterie

TELEPHONES
Jour, 3276 Nuit, 2813

Success Business College
PRINCE-ALBERT, SASK.
Ecrivez ou téléphonez pour toute information
Téléphone 2325 Adresse: HARTNELL BLOCK

"Hamilton Funeral Home"
M. O. HAMILTON & FILS
Entrepreneurs de pompes funèbres
22 11ème rue E. Tél: 3082—3288
PRINCE-ALBERT, SASK.

J. P. DESROCHERS
Entrepreneur en Construction
Plans et devis fournis sur demande.
Renseignements gratis
Bureau-chef: 10743—[illegible] rue, EDMONTON, ALTA

BALDWIN HOTEL
22me avenue sud. Saskatoon, Sask. Central, Propre Confortable, service courtois
Plan américain—Plan européen
$2.50 en montant $1.50 par jour
Chambres avec douches
20 Salles de bain

PAUL'S PALACE
LE RENDEZ-VOUS DES JEUNES
REPAS, GATEAUX, CREME A LA GLACE, LIQUEURS DOUCES, BONBONS
TABAGIE MODERNE
Rue Centrale Prince-Albert.

TED MATHESON, LTD.
QUALITE A PRIX MODERES
VETEMENTS D'HOMMES
Près de la Banque Royale
PRINCE-ALBERT, SASK.

POURQUOI SOUFFRIR? pour maladies de l'estomac et du foie, nerveuses du "[illegible]" ou les maux de [illegible]. Prix $4.75 par la Poste

Mrs. Geo. S. ALMAS
Dépt. T. A. SASKATOON, SASK.

Les fameuses chandelles à Sanctuaire "Olivaster". Agent exclusif des Vins des Pères Blancs d'Algérie.

P. M. BOUTHILLIER
Associé avec F. J. Tonkin (Sec.)
Ornements d'Eglise
1862 Rue Cornwall, Chambre 4
Edifice du Club Catholique, Regina

JOHN DAISLEY
Plombier Expert en Chauffage
Réparations faites promptement
Nous sommes heureux de donner estimés pour ouvrages neufs
Le meilleur matériel, le meilleur ouvrage
[illegible], 14ème Rue Ouest
Téléphone 2201. Prince-Albert

Prince Albert Laundry
L'HABIT NEUF ET L'HABIT NETTOYE
La différence chez nous: rien comparé au prix d'achat, mais une apparence tout aussi belle.
LAVAGE ET NETTOYAGE "SERVICE 24 HEURES"
TEL. 2266 1382 18ème rue O.
PRINCE-ALBERT, SASK.

L'Assurance contre le feu
est nécessaire durant cette saison froide, si vous avez besoin d'assurance, téléphonez, écrivez ou venez:
C. S. LACROIX
Bureau 2344 —Tél.— Rés. 2266
PRINCE-ALBERT, SASK.

J. L. GUAY & CO.
Contracteur Général
GRAVELBOURG et WINNIPEG
EN CONSTRUCTION
Winter Club, Winnipeg; Eglise de Ponteix, Sask.; Bureau de Poste, Gravelbourg; Palais de Justice, Archibald; Prison Provinciale, Winnipeg; Addition d'Empire, Soloil, et autres.

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.
Polices sur la vie — Polices pour enfants — Rentes pour familles ou placements — Accidents — Invalidité, 2 à 10 ans.
Représentants
C. J. BROSTROM, C.L.U.
Domrémy Hoey
J.-A. DUQUETTE L.-A. BOILEAU

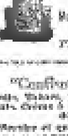
LOTS DE VILLE
Dans tous districts de Prince-Albert, Albertville, Domrémy et [illegible]
ASSURANCE de TOUT GENRE
Ecrivez ou téléphonez pour renseignements
Dunkins-Rottenby Agencies, Ltd.
Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce
PRINCE-ALBERT, SASK.

INVESTEURS [illegible] ALBERT [illegible]

Monuments
N. PIROTTON
285-291 rue Dubuc
ST-BONIFACE - - MAN.
Photos seront envoyées sur demande

Fondée en 1889
Tannerie, 1781 rue Hochelaga
Daoust, Lalonde & Co., LIMITED
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES
Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
45 à 49 Carré Victoria
MONTREAL, QUEBEC

MONUMENTS



à la portée de votre bourse
Croix en pierre, inscription comprise, fret payé — $23.00
Demandez notre catalogue et remarquez nos prix
Saskatchewan Marble and Granite Works
[illegible] rue Est
PRINCE-ALBERT

Modern Bread Co., Limitée
PAIN [illegible]
Chez tous les épiciers. Essayez notre commande
DEVENEZ NOTRE AGENT
Tél: 2636. Prince-Albert, Sask.

Tél: 3134 Tél. Résidence: 2053
A. C. HOWARD
Représentant de la "MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY"
Chambre 4 Masonic Temple
PRINCE-ALBERT, SASK.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

REGARDEZ VOS CHAUSSURES
Considérez-vous que vos chaussures peuvent encore vous durer l'hiver, ne pensez-vous pas qu'elles seraient plus chaudes si vous leur faisiez appliquer des semelles, par conséquent, talons, tout ce qui est CHAUD et très confortable: VENEZ ET ENVOYEZ-VOUS. Les patineurs seront bientôt ouverts, vos patins sont-ils en bon état pour la saison? Si non, apportez-les chez HORNSELL, je ferai les réparer et aiguiser. Nous avons des lacets en cuir et en fil, et un stock de [illegible] pour chaussures à patins.
W. C. HORNSELL, Agence Générale et Réparations PRINCE-ALBERT, SASK.

"Confiserie Patricia"
Fruits, Tabacs, Chocolat et Chocolats, Crème à la glace et liqueurs douces
"Service et qualité sans pareil"
PRINCE-ALBERT, SASK.

BELL'S LTD.
Manufacturiers de "Bell's Laying Mash" pour poules pondeuses. Grain, moulée de commerce, etc.
Tél: 2201 108, 12 rue Est
PRINCE-ALBERT, SASK.

Monuments funéraires
de toutes descriptions
J. O. BRUNET
[illegible] rue Turbie, St-Baptiste, Man. Demandez notre catalogue

Institution des sourds-muets à Montréal

[illegible] Valois est un [illegible] à [illegible] de Belœil, comté [illegible] et fut l'un des premiers colons de l'endroit et pendant de nombreuses années il eut l'insigne honneur de recevoir dans sa maison NN. SS. [illegible] et Gauthier, successivement archevêques d'Ottawa, lors de leur visite pastorale.

Sa maison servit pendant plus d'un an à loger le premier curé de la petite paroisse.

[illegible] Valois avait d'abord épousé une [illegible], avec laquelle il vécut plus de 35 heureuses années. Après la mort de celle-ci, il épousa en secondes noces Mlle Brigitte [illegible], une sourde-parlante, avec laquelle il vit également heureux depuis cinq ans.

[illegible] ce don de mille piastres, M. [illegible] Valois deviendra bienfaiteur insigne de l'Institution et son nom sera inscrit en lettres d'or sur le tableau de marbre fixé au mur de [illegible].

A l'occasion de ce beau geste qu'il nous soit permis de rappeler au public le grand tirage-souscription qui bat son plein. Il aura lieu au Monument national le mardi 17 décembre prochain. Les recettes seront affectées à la fondation d'un [illegible] matérielle pour les petits sourds-muets. L'objectif de ce tirage-souscription est de $100,000.00. L'œuvre est si nécessaire, si urgente, que chaque famille, nous l'espérons, se fera un devoir d'y contribuer. Chaque souscripteur court la chance de gagner une des magnifiques primes mises en loterie, et aura l'assurance de participer aux mérites des 312 messes qui seront offertes aux seules intentions des bienfaiteurs de l'œuvre nationale des sourds-muets. Le prix d'un billet est de 25 sous; $1.00 [illegible] sept chances, sur chacun des 83 grands prix de ce tirage, [illegible] qui aient été faits au Canada. —Communiqué.

Le Patriote attire l'attention des

Les Oblats

Le 25ème anniversaire

Le 23 novembre nous célébrions le 25ème anniversaire de l'érection de la province oblate dite du Manitoba en province canonique oblate. Pour l'occasion les élèves avaient préparé un drame qui fut présenté avec goût et un art de [illegible]. La séance, agrémentée de quelques morceaux de musique, fut offerte au R. P. Provincial, qui sut témoigner son contentement et féliciter les élèves en termes choisis dans son allocution à la fin de la représentation.

La fête a vraiment rappelé à la mémoire de plusieurs citoyens de Saint-Boniface les travaux héroïques de colonisation et le dévouement sans bornes des Taché, des [illegible], des Langevin, des Lacombe et de plusieurs autres pionniers de la France Nouvelle dans l'Ouest. Que de noms oubliés, que de belles actions ensevelies dans les immenses plaines canadiennes. Si les choses pouvaient parler, que d'exploits que de traits dignes d'admiration ne nous révéleraient-elles pas?

Les journaux ont récemment célébré avec lui cet anniversaire si touchant. Le drame présenté, [illegible], [illegible] de patriotisme sincère et d'une foi vigoureuse, concordait avec la circonstance. Les acteurs ont réussi au delà de toute espérance. Le public, qui est le meilleur juge, dit-on, a été unanime à reconnaître le succès de la pièce. L'assistance assez nombreuse, nous a assez dit par ses applaudissements répétés combien il était satisfait. M. A. Lemoine prononça un bref discours sur les Oblats dans l'Ouest. Il sut mettre en vedette "le travail accompli par les Oblats dans cette province depuis leur arrivée en 1845." Je n'ai pas besoin de redire ici le mérite de ce discours qui la rhétorique avec la parole il lui revient.

Enfin, cette célébration est venue à point pour rappeler tous les cœurs de nos sympathiques, [illegible] l'œuvre admirable des fils de Mazenod qui, sur ce sol couvert de neige, sans ce ciel glacial, n'ont pas craint les souffrances du froid et de la faim pour conquérir l'humanité à Dieu par les âmes.

Je me fais l'humble porte-parole de tout le personnel, en remerciant bien sincèrement tous les membres du clergé et la nombreuse assistance qui nous ont témoigné une si bienveillante sympathie.

Harold FRY.

Nouvelles

Nouveaux membres de l'Ordre du Saint-Sépulcre

Québec. — L'archevêché communique une liste de nouveaux commandeurs et chevaliers de l'Ordre du Saint-Sépulcre.

Les commandeurs sont MM. J. Marcotte, [illegible], T.-D. Bédard et Joseph [illegible], tous de Québec.

Les chevaliers sont: MM. Napoléon Laroche, de Saint-Antoine de Tilly, Lotbinière, père de M. l'abbé A. Laroche, curé de Saint-Joseph de Québec, Albert Chrétien, de Beauport et Edmond Lazar et Jules Côté, tous deux de Québec.

Le chapitre dont le commandeur Ernest Côté est le grand-maître, compte maintenant dix-sept membres.

Nouveau cardinal

Cité vaticane. — L'Osservatore Romano annonce que Mgr Pacelli, nonce papal à Berlin, sera créé cardinal au consistoire du 16 décembre.

On prévoit depuis quelques mois cette élévation de Mgr Pacelli. Jusqu'à date, sept nouveaux cardinaux seront nommés au consistoire. Né à Rome, en 1876, Mgr Eugène Pacelli a été professeur de diplomatie pour les ecclésiastiques nobles à l'Académie pontificale. Il fut secrétaire de la Congrégation pour les Affaires ecclésiastiques et secrétaire de la Commission pontificale pour la codification de la loi canonique.

En sa qualité de nonce en Bavière, il négocia en 1925 un concordat avec le gouvernement. Nommé nonce à Berlin en [illegible] 1920, il négocia récemment un concordat avec le Reich entier.

On attendait depuis longtemps son élévation au cardinalat.

Octroi de $1,500,000

Montréal. — L'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, a déclaré qu'un octroi de $1,500,000 serait accordé à l'Université de Montréal qui se propose de bâtir de nouveaux édifices.

"L'argent, a-t-il ajouté, sera consacré à la construction d'une clinique d'une capacité de 500 lits, dont le service sera en coordination avec les cours de la faculté de médecine.

"Le chèque sera envoyé au plus tôt."

La Clause de Double Indemnité

Attachée aux polices de LA SAUVEGARDE donne un double montant en cas de mort accidentelle.

[illegible] le 30 sept. 1929

[illegible]

Pour tous renseignements ou conseils au sujet d'assurance adressez vous à

"LA SAUVEGARDE"

Raymond Denis, Agent général pour l'Ouest Canadien
Vonda, Sask.

[illegible]

EXCURSION A PRIX REDUITS

EST DU CANADA

Billets en vente tous les jours [illegible] DEC. au 5 JAN.

[illegible]

COTE du PACIFIQUE

VICTORIA — VANCOUVER NEW WESTMINSTER
Billets en vente
Tous les MARDIS et JEUDIS, du [illegible] Déc. au [illegible] Février
[illegible] 15 avril 1930.

ETATS DU CENTRE AMERICAIN

Billets en vente les [illegible] DEC. au 5 JAN
[illegible] de la Saskatchewan et de l'Alberta
[illegible]

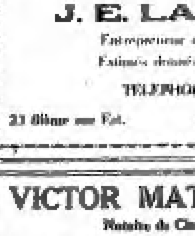
TRAINS MENANT DIRECTEMENT AU QUAI D'EMBARQUEMENT

[illegible]

Pacifique Canadien

[illegible]

Soulagez le RHUMATISME avec Pilules Dodd pour le Rein



ARRETEZ! REGARDEZ! ECOUTEZ!

Importante agence de machines agricoles du Nord de la Saskatchewan.

A vendre à Marcelin.

Village prospère et bien organisé, ayant école académique, banque, 5 élévateurs, 2 cours à bois, magasins généraux, etc., etc. Riche district—Fermiers à l'aise, récolte abondante. Doit me retirer d'affaires, je vendrait résidence et place d'affaires promptement.

J. B. DORAIS,
Marcelin, Sask.

PETIT BOTTIN DU MONDE PROFESSIONNEL

On trouve ces bons conseils à la bonne enseigne - - - côté de La Palme

J. J. MacISAAC, LL. B.
Avocat - Notaire
Mitchell Block, Chambre [illegible]
Téléphone [illegible]
PRINCE-ALBERT, SASK.

DR LEO LANGLOIS
MEDECIN-CHIRURGIEN
[illegible]
PRINCE-ALBERT SASK.

[illegible]
Dr J. F. DESROSIERS
MEDECIN-CHIRURGIEN
[illegible]
SASKATOON, SASK.

JOHN G. DIEFENBAKER
M.A., LL.B.
Avocat, Procureur
CHAMBRES 1 et 2
Banque Canadienne Nationale
PRINCE-ALBERT, SASK.

T. C. DAVIS, K.C.
[illegible]
DAVIS & DAVIS
[illegible]
PRINCE-ALBERT, SASK.

ADRIEN DORION, B. A.
Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK.

A. C. Marsh & H. J. Fraser
[illegible]
MARSH & FRASER
[illegible] Block
PRINCE-ALBERT, SASK.

Dr N. KANIGAN
CHIROPRACTICIEN
[illegible]
TELEPHONE 2[illegible]
[illegible] Prince Albert, Sask.

[illegible]
Dentistes
[illegible] Mitchell
[illegible]
TELEPHONE [illegible]
PRINCE-ALBERT SASK.

TELEPHONE [illegible]
Dr J. A. CARRIERE
DENTISTE
[illegible]
PRINCE-ALBERT

Dr T. Erskine-Patterson
[illegible]
CHIROPRACTICIEN
[illegible]
PRINCE-ALBERT

Dr J. E. BERNHOHN
DENTISTE
[illegible]
GRAVELBOURG, SASK.

Dr Victor BOURGEAULT
[illegible]
PRUD'HOMME, SASK.

J. J. KRAUS, LL. B.
AVOCAT—PROCUREUR
WAKAW SASK.

Dr Wm X. BLACKBURN
DENTISTE
[illegible] University of Toronto
L.D.S. Royal College of Dental Surgeons
NORTH BATTLEFORD, SASK.

Encouragez les Annonceurs du "Patriote"

HILL, CAIRNS & GALE
AVOCATS, PROCUREURS NOTAIRES
[illegible]

Délégué romain au Congrès

Rome. — On croit que le délégué papal au Congrès eucharistique de Dublin, Irlande, en 1932, sera S. E. le cardinal Merry del Val, qui est d'origine irlandaise, du côté maternel.

LES RETRAITES FERMEES

Joli volume de 200 pages, honoré d'une lettre-préface de la main de S. Em. le cardinal Rouleau. Vous y trouverez un aperçu historique clair et alertement écrit sur l'histoire des "Ecrits" ... des retraites fermées qui exercent une action si profitable pour les fins dans les provinces orientales du Canada. Ecrit en collaboration par des écrivains qui se placent parmi nos meilleurs, cet ouvrage flatte l'œil par sa typographie très nette, son papier riche et ses nombreuses et artistiques illustrations des maisons de retraites. Imprimerie du Messager, 1300, rue de Bordeaux, Montréal.

Les Souverains

(Suite de la première page)

rent escortés à la frontière de l'Etat du Vatican par les dignitaires pontificaux. Le retour au Quirinal se fit par la même route, et la population d'Italie acclama de nouveau Leurs Majestés. Au Quirinal, les souverains descendirent de voiture et l'attendirent leur fil le salut final.

Au cours de l'entrevue, paraît-il, Sa Sainteté et les souverains d'Italie échangèrent de bons souhaits et se félicitèrent mutuellement du règlement de la question romaine. Le Souverain Pontife et le roi, dit-on, se dirent certains que l'accord serait [illegible].

Les visiteurs entrèrent dans la Cité Vaticane à 10 heures 20 sans et la quittèrent à midi 14. Ils en partirent plus tôt qu'on ne s'y attendait et passèrent dans les rues si vite, que plusieurs personnes ne les reconnurent pas.

Le cardinal Gasparri a rendu la visite aux souverains, au palais du Quirinal, peu de temps après leur arrivée.

LES CADEAUX

Le Souverain Pontife a offert au roi une boîte ciselée en bois précieux, dans un écrin de cuir blanc, contenant quatre volumes illustrés de la collection des manuscrits du Vatican (Victor Emmanuel est un fervent de la numismatique); un écrin de cuir contenant trois médailles d'or, d'argent et de bronze commémoratives de la visite et à la reine une reproduction mosaïque d'un tableau de Raphaël représentant la Madone de [illegible] Sedia, copiée du tableau de la Madone de Raphaël du palais de Chigi, de même qu'un rosaire de perles précieuses [illegible].

Le roi donna au Pape une croix pectorale ornée de bijoux et un petit crucifix qui, croit-on, a appartenu à la vénérable Clotilde, de la maison de Savoie.

L'Osservatore

(Suite de la première page.)

Romano déclare vouloir, demain comme aujourd'hui, servir le Saint-Siège et l'Eglise.

Tous les journalistes catholiques accompagnèrent, naturellement, de leurs vœux de succès leur vénérable confrère, au moment où il continuera en territoire pontifical une nouvelle étape.

Un appétit féroce

Un grand de théâtre demandait pour une représentation une personne ayant un gros appétit. Il s'agissait d'un rôle où l'acteur devait manger beaucoup.

Un jeune homme se présente. Le gérant lui dit:

— Il faut manger beaucoup, vous savez. — Que pouvez-vous manger?
— Je puis manger un bœuf, un mouton, une douzaine de poulets, etc.
— C'est très bien, vous ferez l'affaire, affirme le gérant. Nos représentations sont de neuf heures du matin à deux heures de l'après-midi et de deux heures à huit heures du soir.
— Mais ça m'est impossible! se récrie le jeune homme.
— Pourquoi, mon ami?
— Il me faut le temps d'aller dîner.

Sérieux maux de tête

"Pendant dix-huit ans j'ai souffert de sérieux maux de tête et de calculs biliaires qui me causaient de fréquents vomissements", écrit Mme S. A. Hunger, de Pittsburgh, Pa. "Je fus d'un docteur à l'autre mais aucun n'était capable de m'aider. Le Remède du Dr Pierre changea complètement ma condition et je vais bien maintenant." Ce remède herbeux constitutionnel, affecte salutairement les fonctions de l'organisme et facilite la formation de nouveaux et sains tissus et cellules. Ce n'est pas un article de commerce car ce remède est fourni directement par le Dr Peter Fahrney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Ornements d'Eglise

ARTICLES DE PIETE
CHASUBLERIE
ORFEVRERIE
BRONZES

Desmarais & Robitaille, Limitée

MONTREAL, 31 et 33, rue Notre-Dame Ouest. OTTAWA, 105, rue Rideau.

J. E. LACROIX

Entrepreneur en électricité
Estimés donnés avec plaisir
TELEPHONE 2344
23 3ième rue Est. PRINCE-ALBERT, Sask.

VICTOR MATHIEU, N. P.

Notaire de Cinq Diocèses.

PRETS A 5½% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS
(avec hypothèques sur les immeubles)

aux Diocèses, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.

BUREAU : 90, RUE ST-JOSEPH QUEBEC.
Téléphone: [illegible]

CLOCHES D'EGLISE

de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.

[illegible] à QUEBEC, des cloches neuves et d'occasion.

[illegible] MACHINE [illegible] QUEBEC.

[illegible]

Représentants-Généraux au Canada

C. Emile Morissette Ltée, 230 rue Lamontagne, QUEBEC.
Z. O. Tourangeau, [illegible] rue St-Hubert, MONTREAL.

L'expédition de Byrd

L'envolée du commandant Byrd au-dessus du pôle sud lui donne l'unique honneur d'être le premier homme, dans l'histoire, à survoler les deux pôles de la terre.

Grâce à son courage et ses machines perfectionnées de la mécanique et de la science modernes, il a accompli en trois ans et demi ce qu'aucun autre explorateur polaire n'a pu achever dans toute une vie, c'est-à-dire qu'il a visité les deux extrémités de la terre. Dans son envolée au pôle sud, il a fait en moins d'une journée ce que l'on faisait autrefois en trois mois.

Les difficultés de l'envolée au pôle sud étaient plus grandes que celles de l'envolée au pôle nord du mois mai 1926. La distance des deux envolées est à peu près la même, soit 1,600 milles.

Le commandant Byrd a conduit son avion au pôle sud et en est revenu au-dessus d'une chaîne de montagnes hérissées de pics de 10 à 15 mille pieds. La région de l'Antarctique ne possède ni végétaux, ni hommes ni animaux et cela a cause du climat rigoureux qui sévit même durant l'été. Dans la région de l'Arctique, il y a des Esquimaux et la période de l'été amène avec elle la végétation.

Byrd vola de Spitzbergen au pôle nord au-dessus de champs de glace flottante s'élevant de quelques pieds seulement au-dessus du niveau de la mer avec ici et là des étendues d'eau. Dans son envolée au pôle sud, il vola 400 milles au-dessus d'une accumulation de glace s'élevant de 150 pieds et plus au-dessus de la mer et cette glace était aussi solide que la terre. Il quitta la glace pour survoler les montagnes jusqu'au plateau polaire, d'où il revint à son point de départ.

METHODES MODERNES

L'envolée de Byrd au pôle sud prouve magnifiquement la conquête des méthodes modernes sur les anciennes. Le commandant Byrd vola de sa base sur la Baie des Baleines au pôle et en revint en moins d'une journée.

Le capitaine Roald Amundsen, le premier explorateur à atteindre le pôle sud, accomplit son exploit avec des traîneaux et des chiens et partit d'une base près de celle de Little America. Il mit 57 jours à atteindre le pôle. Il accomplit le voyage aller et retour, soit une distance de 1,450 milles, en 148 jours. Il quitta sa base le 20 octobre 1911 et atteignit le pôle le 14 décembre, faisant une moyenne de 15 milles par jour.

Au moment même où l'avion permettait à Byrd de faire en une heure ce qu'Amundsen avait fait en six jours, le radio, envoyant ses ondes à une vitesse de 186,000 milles à la seconde donnait instantanément des nouvelles de son exploit. L'avion alors rendu au pôle envoya son message à New-York.

POLE NORD

Au mois de mai 1926, dans le *Joséphine Ford*, avion à trois moteur, le commandant Byrd vola de King's Bay, Spitzbergen, au-dessus du pôle nord et revint à son point de départ.

Cette envolée avait duré 15 heures et 30 minutes et le commandant avait parcouru une distance de 1,600 milles. En plus d'être le premier homme à survoler le pôle nord, Byrd fut également le premier à le survoler dans un avion. Lors de cette envolée historique, Byrd avait comme pilote Floyd Bennett, qui mourut le 25 avril 1928 en allant au secours de l'équipage de l'avion transatlantique *Bremen*, arrêté à Greenly Island. Bennett était le deuxième commandant de l'expédition Antarctique de Byrd et il avait l'intention d'accompagner le commandant.

PREMIER ESSAI

L'envolée antérieure du pôle sud constituait la première tentative du commandant de survoler le pôle. Auparavant, il avait volé de sa base dans le but de placer ici et là des points de repère sur la route du pôle et dans le désir d'explorer la région.

Byrd est le troisième homme à atteindre le pôle sud. Le premier fut Roald Amundsen, Norvégien, et il l'atteignait le 14 décembre 1911; quelques jours plus tard, le capitaine Robert F. Scott, explorateur anglais, accomplissait le même exploit. Amundsen et Scott accomplirent leurs voyages par terre.

Bernt Balchen, pilote de l'expédition du commandant Byrd au pôle accomplissait la même fonction lors de l'envolée transatlantique du commandant du 29 juin 1927. Harold I. June, opérateur de radio, est un petit officier. Pilote dans la marine, il obtint un congé pour accompagner l'expédition.

En plus de Balchen et de June, le commandant Byrd était accompagné, lors de son envolée au pôle sud, du capitaine Ashley C. McKinley, photographe aérien de Ste-Louis.

L'expédition du commandant Byrd a atteint l'Antarctique en décembre dernier. Après des envolées de reconnaissance, elle établit ses quartiers d'hiver sur la barrière de glace du continent Antarctique. Les activités ne recommencèrent que tout récemment avec le retour du printemps dans ce territoire gelé.

Divers

La Chine et la Russie

Shanghai. — Des dépêches de Moukden contiennent les conditions posées par Chang Hsueh-Liang, gouverneur de Mandchourie, dans sa réponse à celles posées par la Russie touchant le retour du statu quo dans l'administration du chemin de fer oriental chinois, le retour du gérant et de l'assistant gérant russes et la mise en liberté des prisonniers russes.

Le représentant du gouvernement à la conférence de Khabarovsk a reçu instruction de s'en tenir à la politique suivante:

Le gouvernement des Soviets russes devra fournir une garantie que le chemin de fer ne servira d'aucune façon à la propagande soviétique.

Comme les deux officiers russes démis de leurs fonctions s'occupaient de telle propagande, la Chine s'oppose formellement à leur retour.

De son côté, la Chine désertira ceux de ses représentants qui prirent part à la querelle.

Les prisonniers faits des deux côtés seront libérés.

Les troupes des deux pays se retireront à une distance déterminée de la frontière.

Elle s'adresse à la S.D.N.

Nankin, Chine. — Le conseil du gouvernement chinois adresse un appel à la Société des Nations et aux signataires du Traité Kellogg, pour leur demander de prendre des mesures pour arrêter et punir l'"invasion" soviétique en territoire chinois. On qualifie cette invasion de violation délibérée du pacte contre la guerre.

Les divers appels sont rédigés dans les mêmes termes. Ils déclarent que pendant que le gouvernement chinois est toujours demeuré sur la défensive malgré les attaques répétées, l'Union soviétique a, sans déclaration de guerre, envahi la Chine, occupé des villes chinoises et massacré de sang-froid des citoyens chinois innocents.

La note se termine par l'expression de l'espoir que les signataires du pacte contre la guerre "prendront les mesures nécessaires pour arrêter et punir ces violations délibérées de territoire."

Réponse de la Russie aux Etats-Unis

Moscou. — Le gouvernement russe vient de répondre au gouvernement américain que la note de ce dernier, rappelant à la Chine et à la Russie leurs engagements pris par le pacte Briand-Kellogg, ne peut être considérée par la Russie comme l'acte d'une nation amie.

La Russie rappelle également que le pacte de Paris ne confie à aucun pays ou groupe de pays le soin de protéger les autres. La Russie n'a jamais accepté que des pays de leur propre volonté ou du consentement d'autres pays, assument cette fonction.

Le congrès mondial d'agriculture

La longue tournée que vient d'entreprendre en Europe M. F. G. Ellis, président de la Société mondiale d'agriculture scientifique et premier vice-président du Congrès, accompagné par M. Percy Francis, O. B. E., directeur du Congrès mondial d'agriculture et le colonel Armitage, devront attirer au Congrès une forte représentation d'Européens. L'objet principal de la mission est d'obtenir l'appui des gouvernements pour ce grand événement qui aura lieu au Crystal Palace, en juillet 1930. La mission visitera la France, le Portugal, l'Espagne, l'Italie, la Suisse, la Tchéco-Slovaquie, l'Autriche, la Hongrie, le royaume des Serbes-Croates-Slovènes, la Roumanie, la Turquie et la Grèce, ainsi que la Palestine et l'Egypte.

En vitesse

Il y a dans le monde entier 32 millions d'automobiles, dont 25 millions dans les Etats-Unis.

D'après la statistique, le Canada en possédait, en 1929, un peu plus d'un million. On donne les chiffres suivants par province:

L'Ile-du-Prince-Edouard, 1,388; Nouvelle-Ecosse, 30,639; Nouveau-Brunswick, 24,541; Québec, 120,420 [illegible]; 230,130; [illegible]; Saskatchewan, 100,000; Alberta, 78,830; Colombie anglaise, 77,612.

A quand les statistiques de radio?

Nouvelles

TORONTO. — Sir Clifford Sifton, de Toronto, mort à New York le 17 avril, a laissé une succession évaluée à $9,387,291 et la National Trust Company s'occupe de faire vérifier le testament. Quatre fils se partageront le reste des biens après que certains legs auront été payés.

* * *

LONDRES. — Sa Majesté le roi a ratifié la nomination de lord Bledisloe comme gouverneur général de la Nouvelle-Zélande, en remplacement de sir Charles Fergusson. Lord Bledisloe est un conservateur et il a été secrétaire parlementaire du ministère de l'agriculture.

PARIS. — On annonce l'apparition d'une anthologie des écrivains du Béarn dans laquelle figureront 22 écrivains de langue française depuis Marguerite de Navarre jusqu'à Bernard Narbonne, et 31 écrivains de langue béarnaise, depuis Gaston Phébus jusqu'à Bégarie.

OSLO. — A Oslo vient de se fonder un nouveau journal rédigé par Mme H. Reimas, qui s'appelle *Le Courrier de France et de Norvège*. Le journal comportera des articles sur la politique, la vie musicale et littéraire, la mode, le roman. Un nouveau roman y paraîtra, ainsi qu'une conférence faite en Sorbonne par un professeur français.

* * *

ROME. — On se prépare à célébrer solennellement en Italie le centenaire de la mort de saint Antoine de Padoue, décédé en cette ville le 13 juin 1231.

* * *

ROME. — De la nouvelle association appelée *Les Amis du Fascisme*, pourront faire partie les étrangers amis de l'Italie. M. Turati a fait paraître une circulaire disant que les étrangers ne peuvent devenir membres du parti fasciste, mais s'ils le désirent ils peuvent se faire inscrire à la société *Les Amis du Fascisme*.

* * *

LONDRES. — Sir Henry Thornton, président des Chemins de fer nationaux du Canada, a révélé les plans qu'il forme pour la fusion complète des 92 compagnies ferroviaires qui constituent le système du Canadien National. La capitalisation de toutes ces compagnies est de deux milliards.

* * *

VICTORIA. — D'après les rapports du bureau d'immigration de la province, il est entré 537 immigrés orientaux en Colombie britannique durant l'année 1928, soit exactement le même total que celui de l'année précédente. Ces chiffres démontrent que l'immigration chinoise ici a diminué au point que trois chinois seulement sont entrés au pays depuis 1923.

* * *

VICTORIA. — La Colombie anglaise dépensera une somme de 110 millions de dollars pour développement hydroélectrique. Elle augmentera son énergie de 846,000 chevaux-vapeurs.

* * *

WASHINGTON. — Le président Johnson, du comité d'immigration de la Chambre, a annoncé qu'il présenterait en février, devant le Congrès, un bill tendant à restreindre l'immigration des nations de l'hémisphère occidental. Cette question occupe les esprits depuis un très long espace de temps.

* * *

BRUXELLES. — L'occupation militaire belge de la zone allemande du Rhin, qui devait depuis onze ans, s'est terminée au milieu de scènes remarquables. A Aix-la-Chapelle, le drapeau belge fut descendu au son de la Brabançonne.

* * *

BERLIN. — Le docteur Curtius, le nouveau ministre des Affaires étrangères du Reich, s'est déclaré de façon catégorique en faveur du plan Young, dans son premier discours.

—Quelquefois il ne faut pas trop interroger son ami, afin de ne point arracher ce qu'on doit obtenir et surtout pour ne pas l'exposer à nous tromper.

Mme Swetchine.

PETITES AFFICHES
Tarif

TOUTES DEMANDES—
Locations maison, chambres, magasins, etc.
—A vendre, Perdu, Trouvé, etc.—
25 Mots ou moins, 50 sous. 1/2 [illegible] du mot additionnel.
La même annonce, 6 insertions pour $2.00.
NAISSANCES, DECES, MARIAGES, ANNIVERSAIRES—
50 sous par insertion.

ATTENTION

Une [illegible] est [illegible] [illegible] [illegible] par mégarde dans la sacristie de la cathédrale de Régina [illegible] lors des funérailles de S. G. Mgr Mathieu. Nous prions l'auteur involontaire de la méprise de bien vouloir la faire parvenir au soussigné. Le curé Forton, ptre, Boîte [illegible] Wolseley, Sask. 25-11-2

INSTITUTEURS DEMANDES

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice bilingue et catholique pour l'école de [illegible], Sask. Ecrire au Secrétaire-Trésorier en mentionnant expérience et salaire demandé. [illegible]

ON DEMANDE pour l'école [illegible] 1176, une institutrice bilingue pouvant enseigner le Français et l'Anglais et possédant son diplôme jusqu'à janvier 1er 1931. Veuillez mentionner salaire exigé dans une première lettre. Classe ouvrira le 1er mars 1930. S'adresser à: J. [illegible], Sec.-Trés. [illegible], Sask. [illegible]

ON DEMANDE institutrice ou instituteur qualifié pour enseignement du Français et de l'Anglais. Ouverture des classes, 14 janvier. S'adresser à: H. La Haye, Sec.-Trés., [illegible], Sask. [illegible]

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE boulanger, s'adresser à: Hubert Bourgeault, [illegible], Alta. Téléphone 213. Heures de bureau 10 à 11 hrs. A.M. [illegible]

ON DEMANDE un homme, bon vacher, en état de prendre soin d'un troupeau de vaches laitières. S'adresser au Procureur, Maison St-Joseph, Otterburne, Man. 25-7-2

POSITIONS DEMANDEES

COUPLE marié avec enfant de 2 ans désire position pour tenir maison pour instituteurs ou presbytère. Expérience, bonnes références. S'adresser à boîte "J. P." Le Patriote, Prince-Albert. 27-7-2

ON DEMANDE position. Commis ou comptable dans un magasin, plusieurs années d'expérience dans ces deux lignes, parlant les deux langues parfaitement. Salaire raisonnable. S'adresser à boîte [illegible] Le Patriote, Prince-Albert. [illegible]

[illegible] Boîte "[illegible]" Le Patriote, Prince-Albert, Sask. [illegible]

A VENDRE

UN QUART de section [illegible] [illegible] tout [illegible] dans la [illegible] partie de la Province. [illegible] à proximité de tout. [illegible] [illegible]. Balance au [illegible] de la récolte. S'adresser au Patriote, Boîte C.G. [illegible]

A VENDRE—Quart de section, 65 acres en culture, tout clôturé dans centre canadien-français, près de l'église. A vendre $[illegible] [illegible] comptant, balance à termes raisonnables faciles. S'adresser à Boîte "[illegible]" Le Patriote, Prince-Albert, Sask. [illegible]

FERME absolument moderne près de l'école et Eglise. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. S'adresser au Patriote, Boîte C.D. [illegible]

MAGASIN GENERAL à vendre dans un centre canadien-français, bureau de poste en connection, bonne clientèle. Boîte "F.B." Le Patriote, Prince-Albert, Sask. 25-11-P

[illegible] MANITOBA, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. MAISON ST-JOSEPH, OTTERBURNE, Man. [illegible]

DIVERS

PRETS D'ARGENT sur fermes en culture. International Loan Company, 304 Trust and Loan Bldg., Winnipeg, Man. [illegible]

TABAC! TABAC!

TABAC naturel canadien, 12 variétés. Tabac haché, mélangé deux sortes sur commande. Cigares, différentes marques.

Liste de prix et échantillons [illegible] [illegible]. Un joli hachoir à tabac donné, gratis avec toute commande de 100 lbs et plus, valeur $1.00. Adressez: J. J. Dureau & [illegible], St-[illegible] de l'Achigan, Qué.

PROCUREZ-VOUS
le plus beau des Almanachs Canadiens
L'ALMANACH 1930
de
"L'Action Sociale Catholique"
Un superbe album illustré [illegible]
Prix $0.30 l'unité, par poste $0.35.
4.00 la douzaine, port en plus.
LE SECRETARIAT DES OEUVRES
105, rue Ste-Anne. Québec.

Les Imitations ne font pas exiger le
Sirop Mathieu
DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE
[illegible]
Cie J. L. Mathieu Props., Sherbrooke, P.Q.

North Star Lumber Co.
Bois et Charbon
Lorsque vous aurez besoin de charbon et de bois vous ne pourrez faire mieux que d'appeler à 2275. Nous vendons les meilleures marques de charbon MIDLAND—WESTERN GEM et WILDFIRE, charbon de poêle ou brut. Charbon de poêle, $9.00 la tonne, charbon brut $10.00 la tonne. Bois de chauffage, Pin, Tamarac, Peuplier.
North Star Lumber Co., Limited
Où vous trouverez la bonne qualité
Coin du Prince-Albert,
J. T. [illegible], Gérant.

Romans usagés
Collection "Le Livre National" 4 volumes pour $1.00 franco
GRATIS
Demandez notre catalogue de livres usagés.
LA BIBLIOTHEQUE [illegible]
[illegible] rue Notre-Dame Ouest,
MONTREAL

Hommes, gagnez $5.00 à $10.00 par jour
Nous voulons encore 100 hommes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
DOMINION TRADE SCHOOLS LTD.
119, [illegible] rue Est. [illegible], [illegible].
Succursales et Bureaux de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] du pays.

Un Défi aux Producteurs de Denrées Canadiens...

Bureaux des Commissaires du Commerce en Grande-Bretagne

LONDRES:
Harrison Watson, Canadian Building, Trafalgar Square, S.W. 1, London, England.
J. Forsyth Smith, Commissaire du Commerce de Fruits, Walter House, Bedford Street, Strand, W.C. 2, London, England.

LIVERPOOL:
Harry A. Scott, Commissaire de Commerce, Century Buildings, 31 North John Street, Liverpool, England.

BRISTOL:
Douglas S. Cole, Sun Buildings, Clare Street, Bristol, England.

GLASGOW:
Gordon B. Johnson, 200 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland.

LA GRANDE-BRETAGNE a besoin de plus de denrées alimentaires Canadiennes. La vérité est que l'augmentation dans nos exportations de certains produits alimentaires aux vieux pays ne répond pas à l'augmentation de la demande.

Les marchés de la Grande-Bretagne sont ouverts tout grands au Canada. Grâce aux expositions de produits Canadiens, à l'activité de nos Commissaires de Commerce et aux effets de notre publicité, le consommateur britannique est plus familier avec ces produits qu'il ne l'était auparavant, et par conséquent, plus porté à acheter. Les produits Canadiens n'ont jamais eu plus grande clientèle que maintenant en Grande-Bretagne. Toutes les facilités ont été assurées pour le transport de toutes les classes de produits entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Allons-nous Canadiens, ignorer ou négliger les opportunités qui s'offrent à nous dans l'expansion de notre commerce d'exportation?

Simplement parce que les marchés domestiques sont bons, allons-nous, en tant que producteurs, pousser l'imprévoyance au point de manquer de satisfaire un marché aussi considérable et qui est mieux disposé que jamais à l'égard de nos produits?

Nos producteurs ne semblent pas encore réaliser complètement toutes les chances qu'il y a d'augmenter la production, grâce aux conditions actuelles des marchés de la Grande-Bretagne.

Si vous êtes engagé dans la production ou le commerce de ces denrées, vous pouvez aider à gagner une plus large part de ce marché et ce sera tout à votre profit. La population doit protéger toutes les parties de ce pays cherche le bénéfice. Le résultat peut être atteint si:

1. Produisant plus de la sorte de produits dont le consommateur Britannique a besoin.
2. Maintenant un approvisionnement constant.
3. Maintenant les standards de qualité.

Ce Ministère, grâce à son Service de Renseignements Commerciaux, est en mesure de donner une assistance précieuse à tout exportateur. Les Bureaux de nos Commissaires de Commerce en Grande-Bretagne sont particulièrement bien équipés et stratégiquement localisés pour s'occuper de n'importe quel problème d'exportation à l'avantage des exportateurs Canadiens. Les demandes de renseignements concernant le Commerce avec la Grande-Bretagne recevront une prompte attention. Ecrivez au Service des Renseignements Commerciaux, Ottawa.

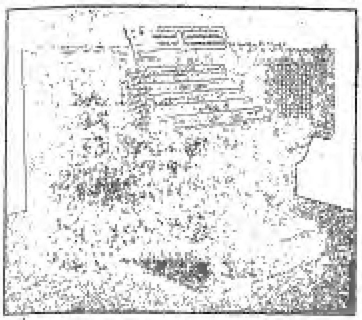
MINISTERE DU COMMERCE

OTTAWA

HON. JAMES MALCOLM, Ministre

F. C. T. O'HARA, Sous-Ministre

Le plus grand orgue du Canada
A l'hôtel "Royal York" de Toronto



LE PACIFIQUE CANADIEN a fait installer dans la salle des concerts de son vaste hôtel "Royal York", à Toronto, un orgue d'une puissance extraordinaire, fabriqué par la célèbre Maison Casavant de St-Hyacinthe. C'est le plus grand orgue du Canada tout entier, et il est le seul à comporter cinq claviers. La vignette ci-dessus en fait voir la console. Il comporte cinq orgues distinctes, un grand orgue, un récit, un positif, un orchestral, une bombarde et enfin une pédale. Le grand orgue compte 1705 tuyaux répartis en 30 jeux; le récit, le même nombre divisé en 19 jeux; le positif en a 1347, formant 17 jeux; à l'orchestral, on trouve 18 jeux, dont 14 sont formés de 1098 tuyaux avec, en plus, une harpe de 61 notes, un jeu de cloches de 25 notes, un xylophone de 37 notes et des castagnettes; la bombarde comporte 853 tuyaux formant 8 jeux; enfin à la pédale, on trouve 396 tuyaux divisés en 20 jeux, dont un jeu de tymbales, etc. Cet orgue pèse 50 tonnes et compte 2120 électroaimants. Si tout le fil de cuivre qui a servi à les relier aux diverses parties du mécanisme était placé bout à bout, il y en aurait assez pour couvrir la distance qui sépare Montréal de Toronto, soit 329 milles.

Les centres

GRAVELBOURG, Sask.

Rapport de la séance des philosophes en l'honneur de sainte Catherine.

C'est le 25 novembre... Quel bon Canadien ne songe pas, dans cette instance du 25 novembre, à fêter sainte Catherine et par un retour [illegible] aux célébrations anciennes, à [illegible] ou son bonnet, la [illegible] tire étirée, aux reflets d'or, au parfum d'érable!... Quels philosophes ne rêvent pas dans cette nuit du 25 novembre, à leur [illegible] qu'on ose encore appeler celle des vieilles filles. L'on a [illegible] bien, pensez-vous! Nos Catherines vont voir qu'elle est surtout la nôtre. Nous allons la fêter! [illegible]

Si, comme au bon vieux temps, il y avait un [illegible] dans la paroisse, vous l'auriez entendu, le dimanche après la grand'messe, nous annoncer d'un air resplendissant, un mystère de gaîté dans la voix, qu'au collège, le soir, à 8 heures précises, il y avait une séance donnée par les philosophes en l'honneur de sainte Catherine. Il vous aurait décidé à y venir en vous lisant le magnifique programme qu'on présentait. [illegible]

Programme

1. Bienvenue présentée par la fanfare.
2. Les philosophes sont présentés par leur professeur, le R. P. W. Fletcher, O. M. I., D. Ph., D. Th., B. J. C.
3. Les philosophes se présentent.
4. Interruption des présentations par l'orchestre.
5. Présentation des adresses.
6. Les Philosophes représentent d'autres personnages: *A qui le Neveu*, 1er acte.
7. Allocution de Mgr C. Maillard, P. D.
8. Les philosophes représentent la Faculté: *Consultation médicale*, saynète.
9. Les philosophes continuent la représentation *A qui le Neveu*, 2e acte.
10. Interruption finale par l'orchestre.

O Canada.

A qui le Neveu

Balochard, Albert Forcier; *Sulpice*, Gérard Tourigny; *Cyprien*, Irénée Tourigny; *Soulaine*, Paul Piché; *Georges*, G. Adam; *Benoît*, Gérard Morissette; *Théobald*, Gérard Roger; *Saturnin*, XXX.

Consultation médicale

Docteur Tant-mieux, I. Tourigny; *Docteur Tant-pis*, A. Forcier; *Le malade*, L. Robillaille.

Au piano, Mlle Valéda Lemoine.

Selon les convenances, la fanfare ouvre la soirée *Tambour Battant*, *Clairons sonnant*. C'est un morceau de bienvenue. Et quelle bienvenue! Une musique douce, harmonieuse et entraînante, qui disposait d'avance les auditeurs à espérer beaucoup à jouir davantage. Notons qu'une telle espérance trouva sa réalisation complète: que chaque numéro au programme était un nouveau spectacle; que chaque spectacle soulevait sans cesse des tonnerres de rires et des ruées d'applaudissements, et que les applaudissements étaient bien mérités.

Depuis longtemps on n'avait vu une soirée si bien en accord avec les goûts et les désirs des spectateurs. Tout contribuait à la réussite: l'organisation, les pièces, les saynètes, le décor, le chant et la musique, tout, jusqu'aux moindres détails, les circonstances même de la soirée.

En effet, vous savez tous qu'un honneur mérité vient d'être rendu au bon pasteur de cette paroisse qui, désormais, sera Monseigneur Maillard, P. D. Aussi, M. Paul Piché, au nom des élèves, et le R. P. Mercé, O. M. I., porte-parole du personnel de ce collège, témoignèrent-ils en heureux propos, leurs sentiments de joie. On lui rappelle les souvenirs de sa jeunesse, le souvenir de son *Alma Mater*, le souvenir de son accueil. On joint son nom à celui de Mgr Bazzard, longtemps son recteur, et en témoignage de reconnaissance, on unit son oeuvre à celle que notre collège remplit dans nos plaines. Toujours élève, toujours oblat, on l'entendit nous remercier avec coeur et nous rassembler à lui dans un geste d'affection.

Si l'on demandait à quelque critique de cette séance, je doute fort de son succès, car sa critique n'en serait pas une..., elle deviendrait un éloge. Sans doute, ce n'est pas parfait, dira-t-il. Mais qui a jamais vu la perfection, pour en parler à son aise?

Puisqu'il faut rappeler quelques souvenirs, n'oublions pas le troisième numéro: *les philosophes se présentent*. Voici en quoi consiste cette mémorable présentation: c'est d'abord un chant, dont les paroles sont dues à la composition de quelques philosophes pétillants de verve et d'entrain; chaque couplet est le spirituel portrait d'un philosophe, et chaque philosophe a son portrait. Voyez-vous le nouveau genre, et un genre... de style si drôle, si spirituel, si plein de bonne camaraderie, que dans la salle entière, le plus flegmatique s'en tenait les côtes; il se sentait pris par le rythme et la rime et le piquant de cette sorte d'introduction.

Il ne faut pas non plus faire silence sur la comédie principale, *A qui le neveu*.

En laissant à chacun le plaisir d'en omettre ou d'en ajouter, disons que ce fut parfait, autant que peut l'être une comédie de collège. Ce fut parfait, autrement dit, ce fut un succès. Le programme annonce: *Les philosophes représentent d'autres personnages*. Rien de plus vrai, seulement ils les représentent si bien qu'on croit voir en chacun un autre lui-même. C'est là tout la cause de réussite: chaque acteur avait un rôle si conforme à ses aptitudes qu'il ne se trouvait nullement à la gêne dans sa nouvelle personne. Avec cela, tous ont voulu amuser et faire rire, et tous ont réussi. Qui donc n'aurait pas ri à gorge déployée en voyant un Soulaine semblable, son air malheureux, lourdaud, aussi lourd que la valise et la couverte qui y était attachée? Qui n'aurait pas ri devant ses abattantes réparties, devant son exclamation si comique et si souvent répétée: "C'était mélodramatique!"

Et Benoît ignorant, avec ses larmes, son mouchoir rouge grand comme un châle de Galicie, et son fromage. Oh! son fromage! on croyait le sentir dans la salle!

Je vous le demande encore, qui aurait osé ne pas rire quand Fillolic, monsieur Dupuisot, inventeur d'un engrais chimique perfectionné, avec son oeil au penser noir, son manteau par-dessus, et le nez en l'air, posant tout à coup sa canne sur son bras gauche, avançait précipitamment le bras, puis l'avant-bras, puis pointant son index comme une baïonnette au bout d'un fusil, dans la direction du malheureux Soulaine devenu valet, lui dit d'un ton sec, de maître et de savant: "Prosper, c'est à toi que je m'adresse!"

"Mon oncle Balochard" et ses distractions de rentier et de "pompier". Cyprien et sa triple personnalité. Georges qui veut 2000 francs et cherche ses bottines" pour les aller chercher, l'oncle même, n'en veut pas non plus, pour le moindre mérite.

Et c'est ainsi qu'ils ont fêté Ste Catherine; et qu'ils l'ont fêtée avec succès. Ils n'étaient marqués le but d'amuser et de faire rire, et n'ont jamais aussi bien ri au collège? Remarquons en passant que l'hilarité générale ne fut nullement provoquée par les bouffonneries de la scène, mais bien par le comique des situations, les traits d'esprit, une réelle création des rôles qui faisaient éclater le bon rire franc et joyeux.

Pour conclure, encourageons la fanfare de nos applaudissements, envoyons des rappels à l'orchestre, fêtons sainte Catherine comme ils l'ont fêtée.

UN RHETORICIEN.

—Les amis du collège apprendront avec plaisir le retour du R. P. Joseph Guy, O. M. I., recteur, après un voyage de cinq semaines dans l'Est. Filiale bienvenue!

S. EUSTACHE, Man.

La rivière Assiniboine est couverte de glace. M. Alfred Hamelin s'y est aventuré trop tôt. Son lourd camion, chargé lourdement, s'est enfoncé. Il a fallu travailler dur et assez longtemps avant de pouvoir dégager les roues d'arrière. Il s'y est trempé les pieds.

—M. l'abbé J.-A. Boulton vient d'apprendre la mort d'une de ses soeurs, Mme H. Gareau, de Saint-Vincent-de-Paul. Elle laisse douze enfants. La défunte était âgée de 52 ans. Nous offrons nos condoléances à M. l'abbé et aux parents.

—Le 17, les Chevaliers de Colomb ont eu leur soirée au bénéfice de l'église. Mais la petite bordée de neige qui est tombée le soir a nui à la fête. Cependant ces chers Chevaliers ne se découragent pas; ils se reprendront en janvier.

—La séance de la Sainte-Catherine a été couronnée de succès. La tire de Mlle Desjardins était délicieuse.

—Le 1er décembre, les Dames de Sainte-Anne ont organisé une très intéressante soirée. Il y eut de l'entrain durant la partie de cartes. De beaux prix furent chaudement disputés. L'appétissante soupe au bouillon de chevreuil du succulent réveillon attira tous les gourmets.

—Nous regrettons le départ de l'excellente famille Jos Granger qui vient de nous quitter pour s'établir sur un homestead en Alberta. Nous leur souhaitons succès.

—M. Alfred Allard est allé se chercher une gentille compagne à Saint-Norbert, le 26 novembre. Nous admirions l'heureux couple à la messe.

—Mme Albert Paquant, de Saint-Boniface, est venue visiter ses parents Hellemond.

—M. Hervé Marcoux est parti le 17 novembre pour Wauchope, Saint-Lazare et de là en compagnie de ses cousins Gaudreau, à la chasse à l'orignal, au Lac-Blanc.

Elections municipales

—Les conseillers suivant leurs termes, ont été élus par acclamation. M. Ludger Picard, opposant M. Ernest Bouchard pour le secrétariat, ce dernier a remporté la victoire avec une grosse majorité.

—Nous réitérons nos félicitations à M. Josaphat Grégoire, [illegible] de Saint-Eustache, à l'occasion de son mariage qui vient d'être béni à [illegible].

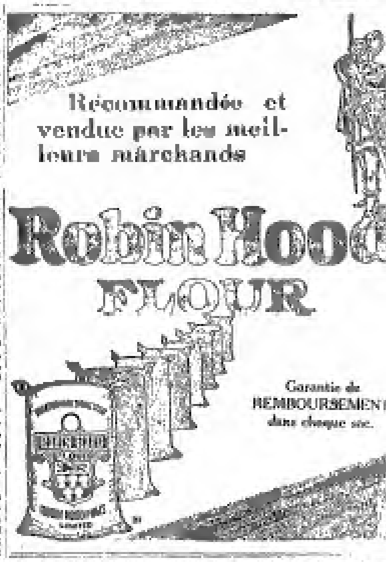
—Mme Alfred Lynch est de retour d'un voyage au Montana, chez une vieille tante âgée de 90 ans et chez des parents à [illegible] et Harrison.

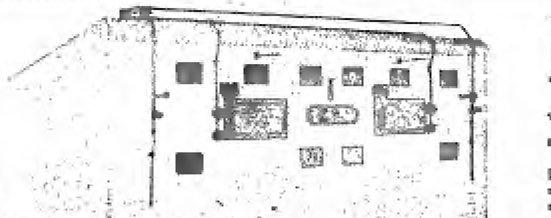
—M. Alf. [illegible] est mort à l'hôpital de Saint-Boniface. Il était âgé de [illegible] ans. Il est un jour décédé à Winnipeg en [illegible]. Mme [illegible], à l'âge de 78 ans. Les funérailles des deux eurent lieu le même jour.

Naissances

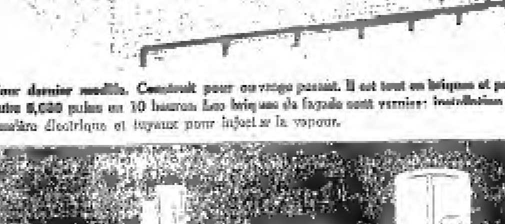
—Mme Avila [illegible], une fille, le 24 octobre.

—M. et Mme Hector [illegible], une fille, le 8 novembre.





Four dernier modèle. Construit pour ouvrage pesant. Il est tout en briques et peut cuire 6,000 pains en 10 heures. Les briques de façade sont vernies: installation de lumière électrique et tuyaux pour injecter la vapeur.



PETRIN A GRANDE VITESSE: DERNIER MODELE.

Cette machine tamise et mêle la farine; elle fait une pâte parfaite, sans que la main de l'homme y touche.

LE PAIN "SOM-MOR"
vient d'une boulangerie tout à fait moderne

Dans l'Ouest canadien, peu de boulangeries sont aussi modernes que l'établissement du "Modern Bread Company", 11ème rue Ouest, Prince-Albert.

Des milliers de dollars ont été dépensés, durant les douze derniers mois, pour remplacer la machinerie, remodeler et moderniser l'installation, à tout point de vue.

Venez voir. Nous serons heureux de vous mener dans tout l'établissement et de vous montrer le fonctionnement des machines et les fours qui cuisent votre pain quotidien.

Il n'est pas étonnant que le pain "SOM-MOR" soit d'une saveur et d'une qualité supérieures.

Le pain "SOM-MOR" est fait de farines tout spécialement choisies, et par des experts très capables, dans un établissement absolument moderne, propre et hygiénique.

Plus on le conserve longtemps meilleur est le pain "SOM-MOR". C'est le témoignage de nos clients dans la ville et district de Prince-Albert.

Si on ne livre pas déjà à votre porte ce pain délicieux et sain, veuillez téléphoner, ou laissez votre nom et adresse à notre bureau, et un employé courtois vous fera visite sans retard.

MODERN BREAD CO. est une compagnie locale, que des bourgeois d'ici possèdent et exploitent au moyen d'un capital d'ici. Vous vous aidez vous-même en donnant votre clientèle à cette industrie de Prince-Albert, qui grandit et garde en circulation ici l'argent de Prince-Albert.	On envoie nulle part. Le Pain, les Gâteaux et Pâtisseries du MODERN BREAD Company Essayez—Ce sera votre avis.

MODERN BREAD
COMPANY LIMITED

Onzième rue Ouest, Prince-Albert, Sask. Phone 2838

Commandez aujourd'hui
vos
Gâteaux, Puddings et "Mince Pies" de Noël

Cela vous sauvera beaucoup de travail inutile, à l'époque de Noël, et vous trouverez nos gâteaux, puddings et "mince pies" aussi savoureux et sains que si vous les aviez faits vous-même.

Gâteaux de Noël, artistement glacés, décors et inscriptions à votre goût. La livre 50c.

Le véritable vieux Plum Pudding anglais la livre 40c.

Riches tartelettes "mince pies": la douz. 40c.

-- PAGE AGRICOLE -

Le Trèfle d'odeur

Dans tous les pays civilisés, on a reconnu depuis longtemps, que pour maintenir la fertilité des terres, il était nécessaire de faire une rotation de récoltes et que dans cette rotation, il devait entrer des plantes de la famille des légumineuses: trèfles, luzerne, etc.

Dans l'Etat de Iowa, vers 1890, le rendement des grains—blé et avoine— allait toujours en diminuant. On sauva la situation en y introduisant le trèfle rouge. Dans les états voisins, du côté nord, on eut à faire face au même problème, quelques années plus tard. Le trèfle rouge et la luzerne ne résistant pas à l'hiver, on dut avoir recours au trèfle d'odeur.

Au Manitoba, le trèfle d'odeur s'emploie de plus en plus. Un article paru dans la *Liberté* et reproduit dans *Le Patriote*, au cours de l'été dernier, nous donne des renseignements intéressants à ce sujet. D'après les résultats d'une enquête faite dans une paroisse canadienne-française du Manitoba, les labours de trèfle d'odeur, ont donné des rendements en blé de beaucoup supérieurs aux labours d'été.

Dans cette province, le trèfle d'odeur est une des rares plantes légumineuses cultivées, qui soit assez rustique pour résister à nos hivers; on devrait le cultiver plus qu'on ne le fait actuellement. Semer du trèfle d'odeur ne coûte que l'achat de la semence, c'est-à-dire de $1.50 à $2.00 de l'acre, ce qui revient beaucoup moins cher que de faire un labour d'été.

PEUT-IL REMPLACER LE LABOUR D'ETE?

Le but du labour d'été est d'emmagasiner de l'humidité dans le sol, pour une ou deux récoltes futures. Dans les prairies, là où l'humidité est le facteur le plus important, le labour d'été est une nécessité. Par contre, dans le nord de la province, où les terres étaient primitivement boisées, le labour d'été a moins de raison d'être. L'humidité fait moins souvent défaut; la preuve c'est qu'on peut prendre plusieurs récoltes consécutives, sans faire de labour d'été. Dans ces conditions, on aura souvent avantage à remplacer un labour d'été par du trèfle d'odeur, spécialement là où la terre commence à se fatiguer et là où le labour d'été ne donne plus les résultats attendus.

Dans ces terres de bois, la couche d'humus ou de matière végétale, n'est jamais très profonde, il sera impossible de les conserver en bon état de production par le simple labour d'été.

IL ENRICHIT ET AMELIORE LA QUALITE DE LA TERRE.

Le trèfle d'odeur et toutes les plantes légumineuses ont la faculté d'enrichir la terre en azote, le plus important des éléments de fertilité du sol. Dans un sol bien riche en azote, par du fumier ou sur un retour de trèfle ou de luzerne, par exemple les plantes ont une couleur plus foncée et poussent plus vigoureusement. La différence est plus évidente si l'on a un printemps froid et si la terre se réchauffe difficilement.

Enfouissez un regain de trèfle d'odeur, vous apportez à la terre une quantité de matière végétale, améliorant ainsi les conditions physiques du sol, en le rendant moins susceptible à la sécheresse, par le fait qu'il retiendra plus d'humidité. Un sol bien pourvu en humus, se prépare et se réchauffe plus à bonne heure au printemps; il a une bonne consistance et sera difficilement enlevé par le vent.

Le trèfle d'odeur, récolté en temps, nous donne un foin de toute première qualité. Mélangé avec des gerbes d'avoine, il fera une excellente ration pour n'importe quel animal de la ferme. Il est aussi très précieux comme pâturage.

En considérant ses nombreux avantages, nous n'hésitons pas à dire que le trèfle d'odeur devrait être cultivé sur toutes les fermes. Qu'au moins, chacun l'essaie sur une petite étendue, afin de se rendre compte par lui-même de la valeur de cette plante.

VARIETES

Le trèfle d'odeur à fleurs blanches— la variété "Arctic"—est généralement préférée ici, tant à cause de sa rusticité que pour son rendement. Du même groupe, il y a aussi la variété blanc commercial.

Les variétés à fleurs jaunes sont: Sunrise, Dwarf, Hubam, etc. Ces variétés sont surtout recommandées [illegible]

Arthur OUIMET.

Téléphone 89 897

LA CIE PARENT LIMITEE

COURTIERS: GRAIN, MINES, PETROLE

Liberalité et garantie

Avance libérale et prompt paiement par chèque certifié

Ecrivez, télégraphiez, ou venez nous faire une visite

Référence: BANQUE CANADIENNE NATIONALE

101—108, GRAIN EXCHANGE ANNEX WINNIPEG, MAN.

UNE ANNONCE DANS LE "PATRIOTE" VOUS RAPPORTERA BEAUCOUP

ORNEMENTS D'EGLISE

AUTELS, STATUES ET CHEMIN DE LA CROIX de notre fabrication

CALICES, CIBOIRES ET OSTENSOIRS

CHANDELIERS ET CROIX D'AUTEL, LAMPES, FLEURS, ARTICLES DE PIETE

BANCS D'ECOLES, TABLEAUX NOIRS

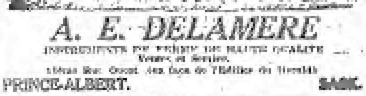
La Compagnie Gaspard, Limitée

170 avenue Bannatyne Est. WINNIPEG

LES TRAINEAUX "ADAMS"

Vous donneront satisfaction pour tous travaux d'hiver; ils sont fabriqués par de vieux ouvriers expérimentés qui connaissent leur métier, de sorte [illegible] plus [illegible] et de meilleure construction.

Venez voir ceux que nous avons [illegible]



A. E. DELAMERE

INSTRUMENTS DE FERME DE HAUTE QUALITE Ventes et Service.

[illegible] Rue Ouest, [illegible] de l'Hôtel de Ville

PRINCE-ALBERT. SASK.

Pour les temps des fêtes

Tartes pour les réunions familiales.

La viande émincée, les tartes, la citrouille sont les tartes traditionnelles, mais les fruits en conserve ou glacés sont aussi devenus des favoris.

Il n'y a aucun temps de l'année où les tartes sont plus en faveur. Les belles et succulentes tartes qui font l'orgueil des ménagères aux jours où les oncles, les tantes, les cousins et les cousines se réuniront pour un repas familial. Il est vrai que la dinde et la sauce aux atocas réclament les premiers honneurs, mais pour tous, grands et petits, la tarte conserve sa place prépondérante. Une tarte dorée et fondante, attirante comme une image à laquelle personne ne peut résister.

La tarte à la citrouille, modernisée par une couronne de crème fouettée, offre un agréable contraste avec des tartelettes recouvertes d'une belle gelée. La tarte aux atocas, d'un beau rouge rubis, décorative et succulente, complète exquisement le repas. La viande émincée, préparée à la maison, a une saveur particulière, universellement reconnue, et qui ne peut être surpassée.

Actuellement, les conserves de fruits et les fruits glacés sont à notre disposition, et nous permettent ces desserts tout l'hiver et, comme en plein été, nous pourrons régaler nos convives d'excellentes tartes aux fraises ou aux framboises. On ajoute aux fruits un peu de tapioca cuit, pour qu'ils conservent une teinte consistance de gelée, et pour éviter l'inconvénient du jus qui gonfle, qui traverse la pâte et qui brûle dans le four, en assurant une cuisson égale et parfaite.

Chacune a sa méthode favorite quant à la manière de procéder. Cependant, pour celles qui tenteront une nouvelle recette, en voici une expérimentée et recommandée.

Pâte

Deux tasses de farine, une demi-cuillerée à thé de sel, environ une demi-tasse d'eau glacée; une demi-cuillerée à thé de poudre à pâte; une demi-livre de shortening.

Mêlez la farine, le sel, la poudre à pâte; passez au tamis et mêlez au mélange [illegible] avec le shortening. Ajoutez graduellement assez d'eau glacée pour que la pâte se roule facilement. Mettre au froid pendant quelques minutes.

Flan au sucre d'érable

Battre cinq œufs avec sept cuillerées à table de sucre d'érable; un quart de cuillerée à thé de muscade; un quart de cuillerée à thé de sel. Ajouter trois tasses de lait et remplir l'abaisse de pâte — non cuite. Faire cuire pendant dix minutes à 450 degrés F. et continuer environ une demi-heure ou quarante minutes à 325 ou 350 degrés F. Servir très froid.

Tartes aux [illegible]

Remplir la croûte [illegible] préparée avec une tasse de sucre et le jus d'un citron. Si l'on se sert de conserve de framboises, ne prendre que la quantité de jus nécessaire. Une demi-tasse de tapioca cuit ajouté aux fruits donne un bel effet de gelée à la tarte. Couvrir de lisières de pâte et faire cuire quelques minutes à 450 degrés F. et finir la cuisson à 350 degrés Fahrenheit.

Conseils

Alimentation des truies portières en hiver

(Notes des fermes expérimentales)

Il y a bien peu d'éleveurs dans le Nord de l'Ontario qui ne soient donné la peine de construire une porcherie coûteuse, il est de toute bien douteux que cette dépense soit nécessaire, lorsqu'on se garde qu'un petit nombre de truies portières. Généralement on peut arranger des quartiers temporaires pour la truie à l'époque de la mise bas et jusqu'à ce que les gorets soient grandis, ces sevrés, on peut par exemple avoir un hangar, etc.

A la station expérimentale fédérale de Kapuskasing, Ontario, on a constaté que tant que les truies ont des dortoirs confortables et bien propres, on peut les nourrir en toute sûreté en plein air, dans un enclos ouvert, jusqu'à ce quelques jours avant la mise bas; un dortoir peut être fourni par une petite cabane de 6 x 8 pieds ou dans l'un des parquets de la porcherie principale. On pourrait aussi se servir d'un vieux wagon et bien reconstruit, dont on sera protégé vent du dortoir.

Si les truies sont en bon état de vigueur au moment de l'accouplement, on peut les conserver dans cet état pendant la période de la gestation, en leur faisant prendre beaucoup d'exercice et en leur donnant une ration contenant des fourrages et des aliments succulents.

Les mangeoires peuvent être placées à quelque distance de la cabane où les truies dorment pour que celles-ci soient obligées de prendre de l'exercice en allant et en revenant.

Le foin de luzerne et de trèfle donné dans un râtelier forme un excellent fourrage pour les truies portières. Les racines sont bonnes également, mais on n'en a pas toujours. La ration de grain peut varier grandement, mais il ne faut pas qu'elle soit trop riche. Un mélange de son, de gru [illegible], petit son, de moulée d'avoine et de moulée de seigle en parties égales, distribué judicieusement à raison de 2 à 6 livres par jour suivant la taille et l'état de la truie, ainsi que suivant la phase de gestation, donnent de bons résultats. En général on peut permettre à la ration d'engraisser lorsque l'époque de la mise-bas approche, mais il faut éviter tout excès dans ce rapport. Une certaine réserve de chair est de supplément pendant la période d'allaitement. Les substances minérales sont ordinairement nécessaires et on peut généralement les fournir facilement, soit au moyen de [illegible] ou d'un mélange [illegible] de charbon de bois, de cendres, d'os broyés, etc.

Brièvement: la truie qui peut prendre beaucoup d'exercice, qui a beaucoup d'air pur, qui est tenue dans un abri sec et confortable, quand bien même il ne serait pas chaud, et qui reçoit une ration limitée de grain, de fourrage vert et de substances minérales, devrait toujours produire une portée nombreuse de gorets sains, vigoureux et bien développés.

J.-P. S. BALLANTYNE,

Station expérimentale fédérale Kapuskasing, Ont.

Congrès agricole

Winnipeg. — Le congrès de 1930 de la Société canadienne des techniciens agricoles, se tiendra à l'Université acadienne de Wolfville, N.-E.

—Il serait à souhaiter que tout homme fit son épitaphe de bonne heure, qu'il la fit la plus flatteuse possible et qu'il employât toute sa vie à la mériter. — Montesquieu.

— Quand les petits s'appliquent à de grandes choses, elles les font devenir grands. — E. Augustin.

—Les défauts sont meilleurs. Rien ne peut les satisfaire.

La Fontaine.

Marché aux grains de Winnipeg

Blé. — No 1 Nord, 126 5-8; No 2 Nord, 122 7-8; No 3 Nord, 126 7-8; No 4, 124 1-8; No 5, 115 1-8; No 6, 95 7-8; fourrage, 87 1-4; voie, 126 3-8.

Marché aux animaux de Prince-Albert

Arrivées rares, prix stables. Le marché aux porcs est plus haut: bacons, 9.80; boucherie, 9.40.

Bouvillons de boucherie, 6.50 à 7.00; génisses de boucherie, [illegible] à 6.25; vaches, bonnes, [illegible] à [illegible]; taureaux, 4.00 à 4.50; mise en conserves, 2.50 à 3.50; bouvillons, feeder, 3.00 à 6.50; génisses, [illegible], 4.50 à 5.00; vaches de [illegible], 3.50 à 4.50; veaux, bons, [illegible] à 8.00.

Marché aux animaux de Winnipeg

Arrivées: têtes à cornes, [illegible] veaux, 118; porcs, 1,362; moutons et agneaux, 286. Le [illegible] 25 cents plus bas que la [illegible] dernière. Les porcs [illegible] de bons prix; 10.00 pour les porcs de boucherie et 9.63 pour les bacons. Porcs feeder, jusqu'à [illegible] livres 8.75. Les moutons et agneaux sont fermes: 10.50 pour bons agneaux de boucherie et 4.00 à 7.00 pour les moutons.

Les Activités du Cartel

L'élection des délégués du Cartel a donné les résultats suivants: 61 ont été élus par acclamation; 99 ont été choisis par le scrutin; 122 délégués de l'année précédente ont été réélus, dont 24 nouveaux et 9 anciens délégués qui furent délégués antérieurement à l'an 1928-29. Le nombre des électeurs qui ont voté se chiffre à 20,738, ce qui représente une increase de 36 pour cent comparativement à 29 pour cent, l'an dernier.

L'étude de lord Beaver sur le [illegible] et les prix du grain et de la nourriture en Angleterre a été soumise à de sérieuses analyses. Il déclare que les blés de l'Allemagne et de l'Argentine ont inondé le marché anglais à des prix très bas, mais que les consommateurs n'en ont point bénéficié parce que les prix du pain sont demeurés stables. La raison est celle-ci: c'est que les intermédiaires n'ont point fait profiter les bénéfices aux consommateurs. Ils ont exploité le public, empoché les revenus qui les ont enrichis. Cette situation n'est donc point le résultat des activités du Cartel en Canada, mais des intermédiaires et surtout des coopératives étrangères."

***

Le nouveau bureau des directeurs se réunira à Régina, le 12 décembre, pour s'organisation. A cette assemblée on élira un président, un vice-président et des directeurs, ainsi que les représentants de l'Agence centrale des ventes.

***

Un programme spécial d'airs et de chants de Noël sera radiodiffusé par le poste CHR, le 20 décembre, un vendredi, à 8 heures M. S. T.

***

Il y a encore des certificats de producteurs — Grower's certificates — datés de 1927, qui ne sont pas réalisés. Ces certificats représentent une somme de $29,706. Les détenteurs de ces certificats, ainsi que d'autres datés antérieurement ou antérieurement à l'année 1927-28 doivent les expédier au bureau-chef.

Aidez-nous

Et vous économiserez en même temps

Lignes spéciales pour le mois de décembre seulement

1,000 enveloppes No 8 imprimées $5.50

1,000 entêtes de lettres imprimées $5.75

F.O.B. Prince-Albert

Il n'est pas nécessaire de commander les deux items si vous en avez besoin que d'un.

Fabricants de Cercueils de toutes sortes à des prix raisonnables.

[illegible]

[illegible]

Procurez-vous en [illegible] à nos agents dans les noms et adresses suivent.

[illegible]	[illegible]

NORTH WEST CASKET

Napoléon GOULET, gérant. Debden, Sask.

Remboursement de Taxes d'Essence

Toute personne désirant le remboursement de taxes payées pour essence achetée durant la période qui s'est écoulée entre le 1er mai 1928 et le 31 décembre 1929, et utilisée pour d'autres fins que pour trafic de voitures sur les voies publiques, doit en faire la requête pas plus tard que le 28 février 1930. S'adresser à:

The Supervisor,

Gasoline Tax Refunds,

Farmer's Building,

Regina, Sask.

AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDE APRES LE 28 FEVRIER 1930, POUR ESSENCE ACHETEE ENTRE LE 1er MAI 1928 ET LE 31 DECEMBRE 1929.

Hon. J. A. Merkley, Trésorier Provincial. J. W. McLeod, Député Sec. Provincial

POURQUOI ?

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

LA FARINE COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle patisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride", l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Co.

PRINCE-ALBERT, SASK.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPÉCIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

ZENON PARK, Sask.

Mar. Veuve Philippe Hudon et sa famille désirent remercier sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Philippe Hudon.

LISIEUX, Sask.

La Sainte-Catherine.

La veillée de la Sainte-Catherine, préparée par les demoiselles de la paroisse fut des mieux réussie: assistance nombreuse et enthousiaste, amusements variés, chant et musique, parties de cartes. Le clou de la veillée fut sans contredit l'extraction présidée par les dames et demoiselles. Le prix donné pour l'imitation après tirage au sort fut décerné à M. O.-W. Caron.

Le prix des jeux fut donné à M. Fabien Préfontaine. Les heureux gagnants aux cartes ont été: MM. Albert et C. Préfontaine, et Mmes N. Vadet et R. Préfontaine. Pendant la veillée, les demoiselles distribuèrent la tire traditionnelle qui fut dégustée avec avidité. A une heure avancée dans la veillée tous se séparèrent emportant un joyeux souvenir de cette bonne veillée canadienne.

Partie de cartes.

Tous les dimanches au soir, nous avons une partie de cartes à la salle du presbytère. L'entrée est gratuite et tous sont respectueusement invités d'y assister. Les prix seront distribués après la 3ème partie de la dernière série. Ce sont les prix gagnés qui comprend et sera réparti.

Les doigts des amateurs du jeu se délient. C'est le temps de déployer votre science et votre habileté aux connaisseurs! Les prix de cette série seront distribués le dernier dimanche de décembre. Il y aura aussi un prix d'entrée.

Divers.

— M. Eug. Labrie est à l'hôpital depuis la semaine dernière.

— M. Dandurand, de Laflèche, était de passage à Lisieux, le 3 décembre.

— M. et Mme A. Asengery sont de retour de Régina. Tous deux ... de leur voyage dans la capitale de la province.

— M. Médéric Poirier nous est arrivé pour passer l'hiver à Lisieux avec sa famille.

— Les jeunes se sont réunis le 1er décembre chez M. Albert Préfontaine et ils ont passé une agréable veillée.

Baptême.

— Le 1er décembre, M. et Mme Omer Préfontaine ont fait baptiser une fille sous les noms de Marie-Juliette Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Beauregard, grands-parents de l'enfant. Ils étaient représentés par M. et Mme Albert Préfontaine.

WHITE STAR, Sask.

— Après une longue et pénible maladie, M. Jean Delhomeau vient de rendre son âme à Dieu, à l'âge de 74 ans.

La paroisse perd un de ses meilleurs catholiques et un pionnier. Les funérailles eurent lieu le 2 décembre. Tous les paroissiens assistèrent au service, ainsi qu'un grand nombre d'amis des localités environnantes. Le défunt était célibataire et résidait chez son père depuis son arrivée à White-Star, voilà bientôt vingt ans.

A la famille éplorée nous offrons nos sincères condoléances.

— Naissances: M. et Mme H. Daubrier, un fils; M. et Mme P. Ballour, un fils; M. et Mme Hertzog, un fils.

WILLOW BUNCH, Sask.

— Lundi le 2 décembre, à l'assemblée générale du conseil de la Municipalité, M. Jos. Lespérance fut réélu maire, par acclamation, pour une quatrième durée d'office. M. Kambell fut aussi choisi par acclamation comme conseiller, pour remplacer feu Jules Lautier, dans la division no 2. Les candidats au conseil, qui ont été nommés à briguer les suffrages des électeurs dans la prochaine élection du 9 décembre, sont: MM. Laird et Miller, pour la division no 6 — Lisieux. — MM. G. Bouvert et W. Gosselin, pour la division no 5. M. Lebel terminait, cette année, sa durée d'office, dans cette dernière division.

Notre village est maintenant érigé en corporation. Les contribuables se sont assemblés, mardi le 3 décembre dernier, pour délibérer au sujet du choix de leurs représentants dans le nouveau conseil. Cinq citoyens honorables ont été choisis comme candidats pour cette première élection, qui aura lieu le 10 décembre. Ce sont MM. A. Lalonde, F. Lemieux, E. Lebel, J.-A. Mathieu et le docteur Kerr. Inutile d'essayer de faire des pronostics au sujet de cette élection, car les heureux élus seront probablement connus, lorsque paraîtront ces lignes.

— Un groupe de jeunes gens courageux ont entrepris de faire un patinoire sur le terrain de la Société Saint-Jean-Baptiste. Les principaux promoteurs de cette œuvre sont: MM. L. Mondor, E. Lemieux, J. Collettes et A. Chiquette. Ces jeunes méritent toute notre admiration pour l'heureuse initiative qu'ils déploient dans l'exécution de cette entreprise. Souhaitons que leurs généreux efforts soient couronnés de succès. Les amusements sains, comme le patin ou le gouret, — hockey — sont presque une nécessité dans notre village; ne leur ménageons donc pas nos encouragements. La Société Saint-Jean-Baptiste a été heureuse, comme par le passé, de collaborer à l'exécution de cette œuvre. Espérons que ouvriers et promoteurs recevront l'appui de tous.

Tableau d'Honneur
Couvent de Willow-Bunch
Novembre

Grade XI. — Mlle Alice Lemieux, 89 pour cent.

Grade X. — Mlle Georgette Deschamps, 79.

Grade IX. — Mlle Alice Bouvert, 83; Mlle Elle Chiquette, 74.

Grade VIII. — Mlle Gracia Dupont, 93; Mlle Annette Légaré, 81.

Grade VI. — Mlle Marie-Jeanne Mathieu, 92; Mlle Pruduntienne Lapointe, 91.

Grade V. — Mlle Hélène Le Buvel, 88; Mlle Laurienne Houlier, 86.

Grade IV. — M. Gabriel Joly, 81; Mlle Palmyre Provost, 77.

Grade III. — Mlle Eliane Courchesne, 88; Mlle Simonne Lapointe, 83.

Grade II. — Mlle Ines Gendreau, 97; Mlle Gladys Gaudry, 93.

Ecole des Garçons

Grade VIII. — Adélard Lamotte, 76; Alphonse Lapierre, 74.

Grade VII. — Laurent Brassard, 71; Gérard Benoit, 76.

Grade VI. — Alex Solaio, 78.

Grade V. — Maurice Whitmore et Henri Légaré, 73; Albert Dubois, 71.

Une tempête

Londres. — La tempête qui s'est déchaînée sur les côtes de l'Angleterre, la semaine dernière, a fait plus de 60 victimes, d'après les derniers rapports. Lorsqu'on aura complété l'enquête, il est fort probable que la liste des morts s'étendra à la centaine. Presque tous se sont noyés. Le naufrage du paquebot Fowers, Duncan a occasionné la mort de 16 personnes et celui du Rodge, 21.

FEUILLETON DU "PATRIOTE"

NOS AMIS LES CANADIENS

Par Jean Tapré

— 13 —

— Que préfère mon père? interroge Maskodépinig: le doux murmure des cascades du Grand-Gué, ou bien le ramage des oiseaux sifflant sur les arbres touffus?

— Maskodépinig sait que le vent est le souffle du Grand-Manitou (Esprit)! répond le sauvage.

— Oui, et le joyeux murmure des cascades est comme la voix de mon cœur qui nuit et jour, en battant, parle à Jésus. La Robe-Noire dit que le Grand-Manitou est toujours prêt à converser avec ses enfants. Mais, chut! que mon père s'arrête et écoute!

Ils étaient au Gué. L'eau chantait son éternelle chanson infiniment douce, moins douce pourtant que la voix de Maskodépinig, moins douce aussi que la plainte de petit enfant qui s'élève là, tout près, dans les broussailles, derrière ce buisson d'églantiers.

L'œil perçant de Maskodépinig l'aperçoit; tout son cœur est déjà près de lui. Elle saute à terre et court. Dieu! qu'elle est contente! Quel joli papoose, au visage pâle! (Bébé blanc) gît là sous l'églantier, à deux pouces de la rivière profonde!

— Ogini-wâbigon! (églantine). Bouton-d'églantine, s'écrie-t-elle, le Grand Manitou t'a déposée ici pour Maskodépinig! Que le Grand Manitou soit béni!

Et la soulevant hors de l'eau, elle écarte les linges mouillés et boueux, elle tire le joli bébé dans ses bras, lui sourit tendrement, et le bébé lui répond. Elle le baise alors, je ne sais combien de fois, lui sourit encore, et même une larme tombe de ses yeux noirs, sur le visage d'Ogini-wâbigon. Se tournant vers son père, qui était en selle déjà, vers le milieu du gué, elle lève le papoose et crie:

— Que l'œil de mon père regarde! Le Grand Manitou donne à Maskodépinig un gracieux papoose!

— Ugh! fait le sauvage. Le papoose pâle appartient aux Visages-Pâles.

Et il branle la tête et fait signe à sa fillette de déposer le bébé sur le sable. Mais Lis-des-prés s'indigne presque. Ses fines lèvres se serrent; elle presse son cher trésor contre son cœur.

— Le papoose pâle appartient aux Visages-Pâles! répète son père.

— Non! répond Maskodépinig. Le papoose pâle appartient au Grand Manitou! Les papooses des Visages-Pâles sont dans les wigwams des Visages-Pâles. Mon papoose est le plus joli de tous les papooses du Canada!

Elle discourut ainsi avec le plus grand sérieux, comme il convenait à une bonne petite mère qui défend son papoose-ni.

— Ugh! Ugh! reprit le père. Maskodépinig doit savoir que jamais le Grand Manitou n'a donné un papoose pâle aux squaws des Peaux-Rouges.

— Eh bien! cette fois, il en a donné un à Maskodépinig! affirme la fillette l'un ton sérieux.

Et s'adressant au bébé:

— N'est-ce pas, Ogini-wâbigon, c'est moi qui suis ta mère? Ta petite bouche me sourit comme le bouton d'églantine au baiser de l'aurore; ton joyeux regard brille comme la goutte de rosée au soleil matinal. Ogini chérie, parle et dis toi-même que Maskodépinig est ta mère! Ton sourire me dit oui. Tu seras chrétienne, Ogini-wâbigon! Tu seras bonne, tu seras pieuse! Et la Robe-Noire t'aimera beaucoup!

Là-dessus, avec la dextérité d'une Indienne, elle vous arrange l'enfant dans son châle gris; puis de son tablier noir elle fait une espèce de hotte, dans laquelle, sans plus de façons, elle fourre son papoose qui commençait à pleurer. Et preste! en vraie squaw, elle le jette à son dos, et saute sur son poney qui, impassible, l'attendait en dormant.

Toi, mon petit cheval, lui dit-elle à l'oreille, sois bien sage et file doux, car aujourd'hui tu portes un grand trésor!

Le vieux sauvage fit encore ugh! deux ou trois fois de suite; mais Lis-des-prés, triomphante, serrez son poney près du sien.

— Hein? dit-elle, sont-elles être jalouses, toutes les squaws de la Réserve, lorsqu'elles verront le papoose de Maskodépinig! Et les petites filles, mes amies, que diront-elles de mon papoose au visage pâle? Les gentilles fleurs sont là dans la Prairie; elles sont élégantes. Mon Bouton d'églantine est bien plus joli que la plus jolie d'elles toutes!

Elle babillait, babillait! Son père riait aussi. Lorsqu'ils aperçurent les wigwams de leur Réserve les Plaines, le sauvage se tourna brusquement vers sa fille et lui dit:

— Qui entre qui va le nourrir, le papoose au visage pâle?

Maskodépinig fut si surprise de l'objection qu'impliquait cette question, qu'elle retint son poney deux secondes au moins. Elle pensa:

— Ce ne peut pas être moi....

Mais elle ne le dit pas. Soudain, la réponse vint, délicieuse:

— Père, la Robe-Noire dit souvent que le Grand Manitou, toutes les nuits, donne à boire la rosée aux fleurs; le Grand Manitou nourrira Ogini-wâbigon!

Avant dit cela, elle rit de si bon cœur que dans les taillis voisins les petits oiseaux surpris, se turent pour l'écouter un peu, et aussi pour regarder et admirer ce mignon Bouton-d'églantine qui pendait à son dos.

CHAPITRE XVI

VAINES RECHERCHES

— Athanase, disait Joe Labelle, pendant qu'avec les autres il se hâtait vers la ferme Chounuk, regarde-moi ces belles bêtes comme ça court! Ce sont des chevaux qui te conviendraient admirablement, mon ami! Si tu veux, je vais te les changer pour tes bœufs qui pour tes attelages. Je les ai payés un bon prix, par exemple! Mais, je te l'assure, ils valent leur poids d'or!

— Leur poids n'est pas énorme! répondit en riant Athanase qui lorgnait les acheter, ce ne sont que des poneys!

— Comment! des poneys! de gros poneys, au moins, des petits chevaux durs, résistants! Tes bœufs sont vieux, Athanase! Un de ces jours, ils mourront!

Ils parlaient ainsi, tranquillement, gaiement, voyageant comme des amis qui marchandent, tandis que derrière eux, mais dans le wagon, le Suède, le Russe et les deux femmes gardaient un silence profond.

Tout durs et résistants qu'ils étaient, les gros poneys ou les petits chevaux de Joe Labelle se couvraient de sueur, et ils ralentissaient leur allure considérablement. On arrivait au Grand-Gué.

— Comme ils marchent, ces bœufs! s'écrie Thomas, ironique.

Rougissant sous l'injure, Labelle se cinque, lève le ... fait pont! et les broncos réveillés partent d'un ... à travers les cascades dans une tourmente d'éclaboussures et de jets d'eau qui encadrent la voiture, miroitant au soleil comme une pluie de ... aux lueurs d'arc-en-ciel.

— En bakon, bis bakoshan!... Mon bébé, mon petit bébé! Là, là, moi voir!

La Chounuk s'était levée d'un bond, les mains tendues, et elle sautait hors du wagon si Morrison et Flora ne l'avaient retenue.

— Soyez calme, petite mère! Soyez donc calme!

Mais elle criait en se tordant les mains:

— Là! Là! Moi voir!

Joe Labelle se retourne, a pâli, et dit:

— Elle est folle!

Déjà ils sont loin de la rivière; ils arrivent bientôt dans la grande clairière, qui est la cour de la petite ferme. Un silence de mort pèse sur toutes choses. Les bœufs regardent tristement, semblant vouloir demander:

— Qu'y a-t-il? Que se passe-t-il ici? Pourquoi nous laisse-t-on attelés à la charrette si longtemps?

La porte de la cabane est ouverte au grand large. Les poules dorment paresseusement sous les arbres.

Mme Chounuk se couvrit la figure de ses deux mains, et s'élança du ... de la voiture. Les hommes sautaient à terre et couraient vers la maison, et elle pensait:

— Là, je vais tout apprendre! Hélas! Hélas!

Elle voyait déjà ce qu'eux, dans la cabane, devaient voir: son petit bébé couvert de sang, défiguré, meurtri! Hélas! Hélas!

Les sauveteurs ne firent pas deux pas à l'intérieur.

— Il n'y est pas, Madame Chounuk! cria Labelle, le visage un peu soulagé. Non, non, il ne l'a pas tué! Il n'y a pas de sang, pas l'ombre d'une goutte de sang dans la maison!

Puis, parlant plus bas:

— Mais le bébé n'est pas là ni entre mort non plus. On va les chercher et les trouver! Ne pleurez pas!

Ils cherchèrent: Thomas dans le grand bois de peupliers noirs, le Suède et Morrison le long du ruisseau dans la coulée. Labelle et le Russe autour des écuries. Le Russe faisait tournoyer son lasso et disait:

C'était Chounuk qu'il cherchait, lui, et non l'enfant.

Joe Labelle aperçut le petit tas de foin au coin de la remise. Il eut d'abord presque peur de le soulever, mais lorsqu'il l'eut fait, il ne put s'empêcher de rire. Il prit le gallon, l'ouvrit, sentit, et le levant bien haut:

— Thomas, s'écria-t-il, du rum!

— Crapaud! réplique Athanase (il disait toujours "crapaud" lorsqu'il était très fâché), jette-moi cela à terre, et bien vite! Tu l'as dit: c'est du vrai, du vrai poison de malédiction!

Le Russe était accouru, et regardait le gallon avec des yeux d'envie. Mais disons la vérité: Joe Labelle rentra et poussa le bouchon aussi profondément qu'il put. Il replaça la cruche où elle était, la recouvrant de foin avec précaution.

Cependant Athanase détachait les bœufs:

— Allez, allez, leur dit-il presque avec tendresse, vous êtes bien heureux de n'être que des bêtes!

Les quatre hommes revenaient près du wagon, dans lequel la pauvre mère pleure et sanglote.

— Madame Chounuk, dit Labelle, votre mari doit être couché dans le bois quelque part avec le bébé.

— Monsieur Labelle, bébé Robes à la rivière! Moi voir lui Robes, vite, vite!

— Pour la contenter, allons-y, propose Athanase. On ne peut jamais dire!

Ils y allèrent donc; et les hommes n'étaient pas encore arrêtés près les cascades que la Chounuk courait déjà du côté des buissons d'églantiers. Là gisent les linges sales et mouillés que Lis-des-prés y a laissés, elle se baisse, croyant saisir son enfant ... et tombe à la renverse en poussant un "oh!" désespéré.

Ses compagnons accoururent aussi et comprennent.

— Il l'aura noyé, le vagabond! soupire Joe Labelle.

Les faces rudes des fermiers se contractent; de grosses larmes roulent sur les joues du Russe qui, brandissant son lasso, hurle à tous les vents des imprécations, des malédictions, et des souhaits, en termes si diaboliquement mauvais que la pieuse chrétienne se brisera plutôt d'elle-même que d'en donner un petit aperçu tant soit peu réel.

Ils transportèrent sur le sable la malheureuse mère évanouie. Russe alla tremper son mouchoir à la rivière et le lui mit sur le front; puis tenant son rosaire de sa poche, elle pria Dieu l'aider là où les hommes ne pouvaient rien.

Labelle et Morrison examinent les lieux: au delà de l'églantier, pas une trace de pied; donc, c'est bien ici que le meurtrier a dû jeter l'enfant. Déjà le Russe et le Suède ont ramassé de grandes gaules et sondent les profondeurs de la rivière sous les buissons.

Cependant, Athanase caresse les cheveux de la Chounuk, lui fait sentir les linges du bébé, et l'excite: "Cherche! cherche!" Kinamad court tout droit au buisson d'églantine, puis, faisant lentement demi-tour, revient le long de sa... tendant le museau et aboyant longuement dans la direction du nord. Trois fois Athanase lui fait sentir les linges, et trois fois la bête, intelligente, vient se planter devant les cascades, le museau vers les plaines, comme pour dire:

C'est par là qu'ils sont partis!

Il ne fut pas compris. Repoussant leur complète impuissance, ces hommes, tristes, serraient les poings, et maudissaient le meurtrier, la brute, le sauvage! Ah! s'ils l'avaient tenu!

Le retour à la ferme Chounuk fut triste. On marcha lentement, silencieusement, comme à un enterrement. Bientôt, la femme reprit ses sens ... mais le temps avait été long; ... la Chounuk ... de, il fallut la déposer dans son lit. Flora resta pour la soigner, tandis que les fermiers retournaient à leurs travaux.

Avant de s'éloigner, Joe Labelle tira de sa poche un petit revolver:

— Mademoiselle Flora, dit-il, s'il revenait, il pourrait ... Prenez, prenez ceci, et s'il veut faire le moindre trouble, tirez dessus! Surtout ne soyez pas plus ... qu'il est!

— Monsieur Labelle, répondit la douce jeune fille, ... gardez votre arme! Je ne saurais qu'en faire, je n'ai pas peur.

Et montrant son petit chapelet qu'elle avait en mains, elle leva vers le ciel ses beaux yeux innocents.

Au besoin, ... Dieu prendra ma défense, ... mieux en confiance en lui!

(A suivre)

McDiarmid Lumber Co., Ltd.

Marchands en détail: bois de charpente, combustible. Cours à Prince-Albert et à Henribourg, Sask.

Prince-Albert, Sask.

Charbon ... la tonne	
Drumheller (gros morceaux)	$10.00
Drumheller (noix d'un pouce)	8.00
Brûle-tout (gros morceaux)	
...	$11.50
Bienfait (gros morceaux)	$7.50
Coke	$14.00

McDiarmid Lumber COMPANY, LTD.

Téléphone: 2728

PRINCE-ALBERT — SASK.

NEW YORK PLYMOUTH **LIGNE FRANCAISE** HAVRE PARIS

POUR UN VOYAGE EN EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT ET LE LUXE VOULU

[illegible]

New-York—Plymouth—Havre

France — 12 déc. — 25 janv. — 20 mai

Ile de France — 27 jan. — 7 fév. — 7 mars

New-York—Havre

Rochambeau — 28 déc. — 18 fév. — 15 mars

De Grasse — 7 janvier — 5 fév. — 5 mars

New-York—Vigo—Bordeaux

La Bourdonnais — 13 déc. — 26 avril — 30 mai

Roussillon — 22 fév. — 8 avril — 17 mai

[illegible] $140.

Croisière en Méditerranée

France — 11 jan. — 13 fév. — 25 mars

[illegible]

Gin Canadien Melchers Croix d'or

La boisson la plus saine

[illegible]

MELCHERS Distilleries Limited

Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan sont à la veille de grands développements.

Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujourd'hui.

Venez me voir à ce sujet. Vous ne vous obligez en aucune manière.

Téléphonez, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY

Locateur

HOTEL AVENUE

Nulle Chance aux Germes de Maladies

[illegible]

Absorbine Jr.

COLLÈGE THÉVENET

Affilié à l'Université d'Ottawa

Dirigé par les Religieuses de Jésus-Marie

GRAVELBOURG, SASK.

Cours classique pour les filles — Leçons de musique

Cours d'école publique — Leçons de peinture

Prince-Albert

— MM. J.-N. Jalbert, gérant du Patriote, C.-A. Rousseau, gérant de la Banque Canadienne Nationale, P. Saint-Arnaud, tous trois de Prince-Albert, et N. Marin, de Saskatoon, sont partis jeudi dernier pour Saint-Paul-des-Métis, Alberta, pour prendre part à une initiation de Chevaliers de Colomb en cette localité.

M. SIBBALD, MAIRE

M. H.-M. Sibbald a triomphé de son adversaire, M. H.-D. Davis, par une assez forte majorité.

M. Sibbald remplace M. Bussiere qui fut maire durant cinq ans.

MM. Fraser, McNaughton, Sanderson et Webb ont été élus comme échevins. MM. McIsaac, Blair et Lambe ont été battus.

Le conseil de ville dorénavant comprendra les membres suivants:

MM. H. Sibbald, Lacroix, Dee, Pfister, McNaughton, Sanderson et Webb.

AU CANADIEN

Samedi soir eut lieu la première partie de patinage du club Canadien. Le comité en charge de la patinoire l'a fait respecter et tous les membres du club se sont fort bien amusé. Il n'y manqua pas d'entrain.

Cette petite fête s'est terminée par un goûter servi dans la salle des Chevaliers de Colomb, gracieusement mise à la disposition du club par M. Rousseau, que nous remercions sincèrement.

Le R. P. Valois nous dit de bonnes paroles d'encouragement, auxquelles répondit avec effusion le [illegible]

[illegible]

Le pont de Nipawin

M. W.-A. Mathers, de Moose-Jaw, agent général du Pacifique Canadien en Saskatchewan, annonce que le nouveau pont de Nipawin sera ouvert au trafic dans quelques trois semaines. M. Mathers affirme aussi que les travaux de terrassement sur le parcours de 27 milles qui va de Nipawin à Prince-Albert, sont achevés et que de bonne heure le printemps prochain on y placera les rails. Il fit savoir que les directeurs s'occupent activement des plans de construction dans lesquels est contenu Humboldt. Des ingénieurs ont trouvé un terrain propice pour la nouvelle ligne qui partira à l'ouest de l'embranchement Shellbrook-Big-River et qui sans doute fera partie de la ligne projetée du Lac-la-Biche. On se mettra à l'œuvre vers les premiers jours du printemps.

M. Mathers était accompagné de M. D.-C. Coleman, vice-président du C. P. R. et de Mme Coleman, de MM. F. Gwynne, de Osler, Hammond and Nanton Co., Winnipeg; et F.-W. Ross, surintendant de la Banque Nova Scotia de l'Ouest. Durant leur séjour à Prince-Albert, ils visitèrent le nouveau sanatorium.

Officier d'Académie

En présence de NN. SS. Gauthier et Deschamps, M. Edouard Carteron, consul général de France au Canada, a remis la médaille et le diplôme d'officier d'Académie à la Rde Mère Marie-Antoinette, ancienne supérieure générale des Soeurs de la Providence et auteur des ouvrages: *Histoire des Soeurs de la Providence au Chili et du premier volume de l'Histoire de l'Institut des Soeurs de la Providence.*

Le français dans les écoles ontariennes

Toronto. — Une requête pour que l'enseignement du français soit ajouté au programme des écoles publiques se trouve dans un certain nombre de résolutions des conseils locaux de dames par tout l'Ontario. Ces résolutions sont soumises au gouvernement ontarien par une délégation.

Professeur universitaire français à Saskatoon

Le professeur Jean Cabannes, de l'Université de Montpellier, France, est depuis quelque temps à Saskatoon, où il donne une série de conférences sur la physique. Le 5 courant, un groupe de professeurs de l'Université de la Saskatchewan, donnèrent un dîner en son honneur. M. E.-L. Harrington, professeur de physique, fit fonction de président et donna un discours sur les progrès de cette science.

Le professeur J.-A. MacDonald et le docteur J.-P. Desrosiers parlèrent brièvement en français. M. Cabannes exprima ses remerciements en anglais puis donna un discours en français, sur les divers problèmes et théories qui récemment ont [illegible] la physique.

L'avocat C.-E. Gariépy

Le courrier d'Edmonton nous apporte la nouvelle que M. l'avocat C.-E. Gariépy a été réélu par acclamation commissaire des écoles séparées de la ville.

M. Gariépy, fils d'une des plus illustres familles du pays, a longtemps été actif dans les divers cercles d'Edmonton, plus particulièrement le club La Vérendrye et le système d'écoles séparées.

Un Canadien, roi du blé

Chicago, Ill. — Un cultivateur du pied des Rocheuses canadiennes, Joseph H. B. Smith, a été choisi comme roi du blé à l'exposition nationale de foin et de grains.

M. Smith, qui demeure à Wolf-Creek, Alberta, a remporté son titre avec un échantillon de blé rouge de printemps qui pesait 66.3 livres au boisseau.

J.-L. Pitants, de Hamulad, Ma., a été décrété roi du blé d'Inde. Son échantillon de blé d'Inde jaune lui a valu le ruban pourpre.

Canadiens vainqueurs au concours de blé à Chicago

Chicago. — Les producteurs de blé canadiens ont fait du concours de blé rouge du printemps, une affaire canadienne, à l'exposition de foin et de grain. Les fermiers canadiens ont gagné trente-quatre des quarante prix offerts dans ce concours, qui fut remporté par J. H. B. Smith, de Wolf Creek, Alberta. Les six autres Canadiens dont les noms suivent furent aussi victorieux: S. Lacombe, Birtle, Man.; J.-W. McGhie, Marquis, Sask.; G. Avery, Kelso, Sask.; A. Bigler, Indian Head, Sask.; J.-C. Gouch, Waywaseca, Man.; R.-J. Meuak, Athabaska, Alberta.

C.-E. Smith, de Corvallis, Mont., roi du blé de l'an dernier, se classa dixième.

Le Chômage

Winnipeg. — Des résolutions demandant au gouvernement fédéral d'aider à résoudre le problème du chômage pour l'hiver ont été adoptées à la conférence sur le chômage. Etaient présents des représentants des administrations provinciale et municipale des trois provinces des prairies et des chefs du travail organisé. Dans une de ces résolutions, on déplore l'absence de représentants du gouvernement fédéral et on lui demande de songer à sa responsabilité relativement au chômage. Les délégués différent d'opinion avec l'hon. Peter Heenan ministre du Travail, qui prétend que la question du chômage relève uniquement des administrations provinciales et municipales. Une autre résolution attire l'attention sur le fait que, dans le moment, il y a dans les provinces des prairies plus d'hommes et de femmes sans travail qu'en tout autre temps depuis cinq ans. Ce problème, dit la résolution, résulte de la politique d'immigration du gouvernement fédéral.

La question du chômage

Toronto. — Le Congrès des métiers et du travail de Toronto a demandé au Congrès canadien des métiers et du travail de tenir une réunion spéciale pour discuter la question du chômage.

M. Dunning

Ottawa. — M. Charles Dunning, nouveau ministre des Finances, a demandé à ses collègues de réduire leurs dépenses départementales au strict nécessaire. Il va commencer son régime comme ministre des Finances par la pratique de l'économie. Cette semaine, la trésorerie commence la révision des crédits budgétaires, qui étaient, l'an dernier, au montant de 463.1 millions de dollars.

Le crédit agricole

Ottawa. — Il y a eu séance de la Commission du crédit agricole sous la présidence de M. Charles Dunning, ministre des Finances. C'était la première fois que M. Dunning présidait cette commission.

Jusqu'à date, 5,643 demandes d'emprunt ont été faites à la commission, qui en a considéré 1,168. Les autres sont à l'étude. La moyenne des prêts est de $2,060 et la somme prêtée de $2,000,000.

M. Edge assermenté

Washington. — M. Walter E. Edge, ancien sénateur du New Jersey, a prêté serment au département de l'Etat comme ambassadeur en France.

Jaspar reprend son poste

Bruxelles. — Le cabinet de coalition de M. H. Jaspar, qui a démissionné la semaine dernière par suite d'un désaccord sur la langue officielle de l'Université de Gand, a été restauré encore sous la direction de M. Jaspar.

Gouvernement anglais défait

Londres. — Lord Birkenhead a la satisfaction d'avoir défait le gouvernement ouvrier par un vote de 43 à 21, à la chambre des lords sur la motion qu'il a présentée par laquelle la reconnaissance diplomatique du gouvernement soviétique est indésirable.

La Nouvelle-Zélande au Canada

Wellington. — M. J.-W. Collins, secrétaire du ministère de l'Industrie et du Commerce, a été nommé commissaire commercial de la Nouvelle-Zélande au Canada.

Les Anglais évacueront la Rhénanie

Mayence. — Le haut-commissariat annonce que les troupes britanniques d'occupation commandées par le général Thwaites évacueront définitivement la Rhénanie le 12 décembre.

Calles

Paris. — A l'occasion du départ de Calles, ancien président du Mexique, le ministre du Mexique a donné un grand banquet d'adieu. Le général s'est embarqué sur le *Bremen*, à Cherbourg.

72 victimes des pirates

Hong-Kong. — Douze personnes furent massacrées, 60 noyées et près d'une quarantaine furent gravement blessées dimanche soir, lors que les pirates chinois attaquèrent l'équipage d'un paquebot anglais de la *British Steamship Maritime.*

La conférence navale

Londres. — Le premier ministre a déclaré aux Communes que les gouvernements du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Afrique-Sud, de l'Etat libre d'Irlande et de l'Inde ont été invités à nommer des délégués à la conférence navale de Londres.

M. MacDonald a dit que le roi a permis d'utiliser la galerie royale du palais de Westminster pour la séance plénière d'ouverture et le palais de Saint-James pour les réunions subséquentes de la conférence.

Le premier ministre a aussi annoncé que la date d'ouverture de la conférence est définitivement fixée au 21 janvier, malgré la simultanéité de la session de janvier du conseil de la Société des Nations.

Le mouvement de notre population

De 1921 à 1929, la population canadienne a augmenté de 1,067,517 âmes et se chiffre aujourd'hui à 9,796,000 habitants.

L'Ile-du-Prince-Edouard et le Yukon enregistrent un recul; toutes les autres provinces accusent une augmentation durant cette période.

Le Québec passe de 2,361,199 à 2,690,000; La Saskatchewan, de 757,510 à 899,700; l'Ontario, de 2,933,662 à 3,271,000; l'Alberta, de 588,454 à 640,000; le Manitoba, de 610,118 à 663,200; le Nouveau-Brunswick, de 387,876 à 419,000; la Nouvelle-Ecosse, de 523,000 à 580 mille; les Territoires du Nord-Ouest, de 7,989 à 9,000; L'Ile-du-Prince-Edouard, de 88,615 à 86,100 et le Yukon, de 4,157 à 3,600.

A Churchill

Winnipeg. — Tout est silencieux à Churchill, nouveau port de mer du Canada où des milliers d'hommes ont travaillé cet été. Churchill est situé à mille milles au nord de Winnipeg. Georges Kohl, ingénieur résidant du département des Chemins de fer, ses aides, ainsi qu'un grand nombre de travailleurs ont quitté Churchill et il ne reste sur les lieux, qu'un petit nombre de pionniers qui feront face à ce que l'on considère comme le dernier hiver d'isolement du port de Churchill.

Jeudi dernier, le train spécial de passagers du nouveau chemin de fer de la Baie d'Hudson dont le terminus est Churchill a quitté le port pour le Pas accomplissant ainsi son dernier voyage de la saison.

A partir d'aujourd'hui, — excepté pour l'arrivée de la malle que transportera une équipe de chiens, — Churchill sera séparé de la civilisation jusqu'au printemps prochain. On espère que l'an prochain la ligne de la Baie d'Hudson maintiendra un service hivernal.

Une tempête de neige s'est abattue sur Churchill et la glace couvre la rivière du même nom.

Manual of Provincial Information Province of British Columbia 1929

Publié en anglais par le gouvernement de la Colombie britannique cette brochure de 368 pages, sur beau papier, est une source de précieuses informations sur notre province de l'extrême-ouest. La topographie de la Colombie anglaise, son histoire, sa géologie, flore et faune, climat, gouvernement, industrie, culture, etc. Provincial Bureau of Information, Victoria.

CE SONT DES CADEAUX QUI SE CONTINUENT TOUTE L'ANNEE,

Ceux qui viennent sous forme de marchandises portant la marque

Eatonia

L'Etiquette bleue et blanche, renommée pour l'excellence du matériel qui porte son nom, l'est également par la modération de ses prix.

COFFRETS Eatonia EN NOYER MASSIF $22.50

Choix entre plusieurs dessins d'une frappante beauté.

Il en est un, par exemple, qui est fait en riche noyer foncé dont le grain fin produit un charmant contraste.

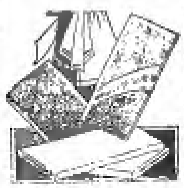
Les chaînes de points arrondis qui ornent le devant—et en sont le seul décor—font que ces coffres embellissent une chambre à coucher.

[illegible] $22.50

Troisième Etage.

NAPPES Eatonia $5.00

Frappant exemple de valeur Eaton



Toute ménagère qui veut réaliser en marchandise la pleine valeur de chaque écu dépensé, fera bien de prendre la marque "Eatonia" comme guide d'économie domestique, en ce qui concerne les nappes.

Les nappes "Eatonia" se distinguent par leur délicatesse et leur qualité pure toile. Elles viennent en une variété de dessins d'un damas attrayant, bien blanchi et mesurant 70 x 90 pouces. Deuxième Etage.

SERVICE [illegible] DE PLATS "HADDON" $46.75

Le cadeau par excellence

Finement travaillés, de forme élégante et d'un brillant de glace. Le dessin est le populaire "Adam", auquel on peut ajouter de nouveaux morceaux quand l'occasion le requiert. Le service se compose de 26 morceaux: 6 cuillères à thé, 6 cuillères à dessert, 6 fourchettes, 6 couteaux, 1 cuillère de table, 1 couteau à beurre. Souterrain.

COUTEAUX Eatonia

D'un Eclat Rayonnant—Splendide Suggestion de Cadeaux

Peut-il y avoir un meilleur et plus acceptable cadeau pour la nouvelle mariée qui entre en ménage, ou la fiancée, qu'une douzaine de ces couteaux.

[illegible]

La douzaine, Couteaux de dessert ... $6.50

La douzaine, Couteaux de table ... $7.00

Rez-de-Chaussée.

THE T. EATON Co LIMITED

SASKATOON REGINA MOOSE JAW

Chez

Louis-E. VALADE

EPICIER

33 Ouest, rue de la Rivière

Prince-Albert, Sask.

TELEPHONE 2288

SPECIAL POUR VENDREDI

Cacahuètes

La livre ... .15

Gâteaux Mélangés de Noël

Dattes farcies, Fruit Drops, Tranches d'Oranges, etc. La livre .30

Avoine 'Quaker' (Prix: morceau de vaisselle) ... .34

Pommes, Wagners choix La caisse ... $2.70

Sel (iodé) 2 boîtes ... .25

Assortiment complet de marchandises de Noël, marrons, [illegible], fruits confits.

N'attendez pas

Faites l'inventaire de votre papeterie, ces prix spéciaux ne sont que pour le mois de décembre

1,000 enveloppes No 8 imprimées ... $3.50

1,000 entêtes de lettres imprimées ... $3.75

F.O.B. Prince-Albert

Il n'est pas nécessaire de commander les deux items, si vous en avez besoin que d'un.

Nos marchandises sont garanties. **Ralph Miller, Ltd.** 915 Ave. Centrale Prince-Albert

Maintenant que nos Assortiments sont au complet

FAITES VOS ACHATS DE NOEL

Vos cadeaux de Noël? Laissez-nous résoudre le problème.

Notre assortiment est tout déployé: votre choix sera facile

Cravates d'hommes: nouveautés fantaisie en soie dans une boîte particulière: Prix ... 50c à $2.00

Chemises de soirée: splendide variété, étoffe et dessins nouveaux. prix $2.00 à $5.00

Cache-nez d'hommes: grand assortiment, pure laine, dessins étincelants: Prix ... $2.00 à $5.00

Robes de chambre pour hommes: Dernière fantaisie, étoffe de couverture, cordon en soie. Prix ... $6.00

Pantoufles d'hommes: Nous avons le genre qui leur plaît. En chevreau noir, tanné, rouge; ou en cuir verni; ou en feutre. Prix de ... $1.25 à $4.00

Tout cadeau enveloppé dans une boîte fantaisie.

Pour votre combustible

TELEPHONEZ 2081 en premier lieu.

Autrefois nous étions sous le nom de PRINCE ALBERT SUPPLY CO. LTD. que nous avons changé au nom de PRINCE ALBERT LUMBER CO. LTD.

Nous avons dans notre cour un assortiment complet de bois et [illegible] de construction, [illegible].

Notre charbon ROSE DEER LUMP à $10. le tonne donne toujours satisfaction et plus de chaleur pour votre argent.

Le charbon dur de poêle, de marque "MOUNTAIN" est un combustible [illegible] $10.50 la tonne

LA MEILLEURE QUALITE ET LE [illegible] COUVERONT TA SPLOT CHER [illegible]

THE PRINCE ALBERT LUMBER COMPANY, LIMITED.

[illegible]

LA PROMPTITUDE EST NOTRE [illegible]

NORTHERN HARDWARE LTD.

Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest

PRINCE-ALBERT, SASK.

Nous avons un assortiment neuf et très complet de jouets et de cadeaux de NOEL.

SKIS, PATINS, COURSES, COUTELLERIE.

Nous vous invitons cordialement à venir à notre magasin

NOUS LIVRONS LES COMMANDES